

AUFBAUANLEITUNG **DE**

INSTRUCTIONS DE MONTAGE **FR**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO **IT**

BOUWINSTRUCTIES **NL**

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ **HU**

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE **RO**

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE **SL**

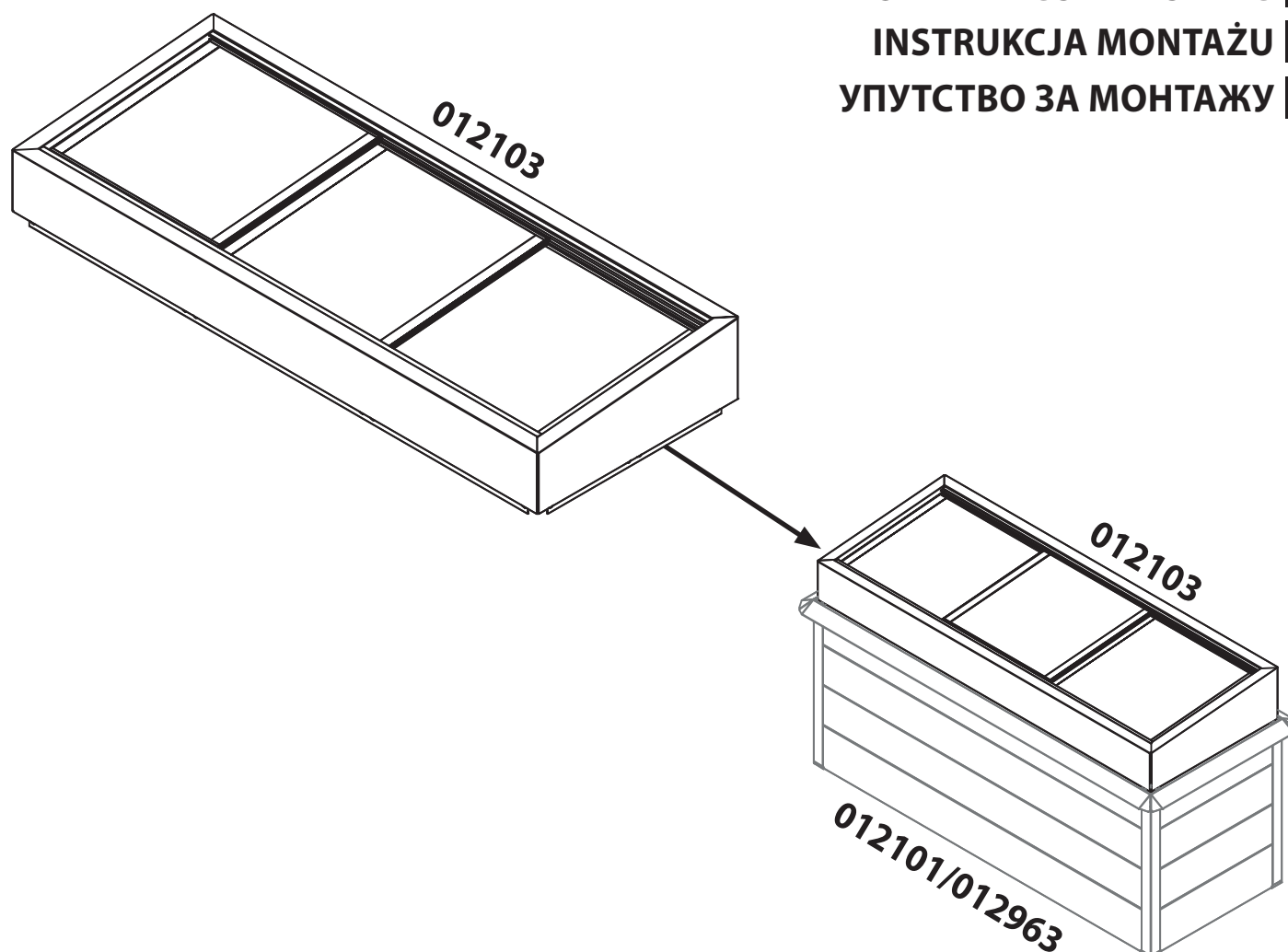
NÁVOD PRO MONTÁŽ **CZ**

NÁVOD NA MONTÁŽ **SK**

MONTERINGSANVISNING **SE**

INSTRUKCJA MONTAŻU **PL**

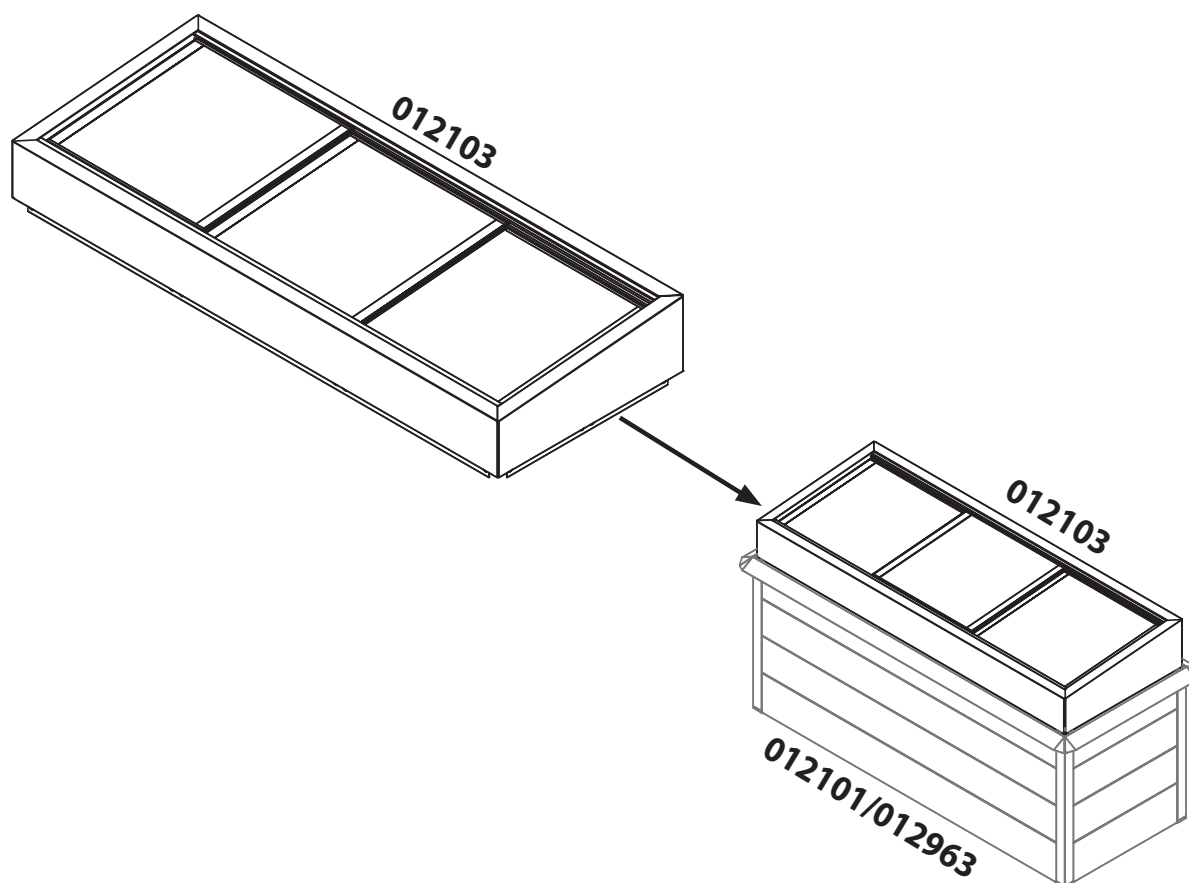
УПУТСТВО ЗА МОНТАЖУ **RS**



GEWÄCHSHAUS-AUFSATZ AUFBAUANLEITUNG

DE

Maße: L x B x H 178 x 68 x 23 cm



Passend zu Hochbeet, Art.Nr. 012101 und 012963

HINWEIS

Lesen Sie die Aufbauanleitung sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.

Dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise.

Andernfalls können Sie sich verletzen oder den Gewächshaus-Aufsatz beschädigen.

Die detaillierte Schritt für Schritt Montageanleitung finden Sie nach allen Sprachen, am Ende der Anleitung!

Der Gewächshaus-Aufsatz ist kein Klettergerüst/Spielgerät für Kinder und keine Rankhilfe.

Stellen Sie sicher, dass alle benötigten Bauteile in der angegebenen Menge vorhanden sind.

Führen Sie die einzelnen Aufbauschnitte nacheinander und in der angegebenen Reihenfolge, wie in dieser Anleitung vorgegeben, durch.

Überspringen Sie bitte keinen der angegebenen Schritte oder kürzen diese ab.

Verwahren Sie die Aufbauanleitung an einem sicheren Ort, um zu einem späteren Zeitpunkt erneut darauf zugreifen zu können.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Bevor Sie mit der Montage beginnen, stellen Sie sicher, dass die für Sie zutreffenden Richtlinien/Gesetze eingehalten werden.

Planen Sie für die Montage mindestens 60 Minuten Zeit ein.

Prüfen Sie vor dem Beginn der Arbeit, dass alle Teile in der richtigen Menge vorhanden sind.

Nutzen Sie zum Aufbau eine freie, sonnige Fläche ohne überstehende Äste.

Prüfen Sie die einzelnen Bauteile vor Montagebeginn auf ihre Unversehrtheit und legen Sie diese so, dass die Bauteile während der Arbeit gut erreichbar sind.

Am besten bewahren Sie Kleinteile wie Schrauben, Mutter etc. in einer Schale auf, so dass diese nicht verloren gehen.

Halten Sie den Aufsatz frei von Schnee und Laub.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind und dass der Rahmen richtig ausgerichtet und waagrecht ist.

SICHERHEITSHINWEISE

Es besteht Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z.B. übermüdete Personen, teilbehinderte Personen, ältere Personen mit reduzierten physischen und geistigen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (z.B. ältere Kinder).

Bei der Montage kommen Kleinteile wie Schrauben und Muttern zum Einsatz, von denen Erstickungsgefahr ausgeht, wenn sie verschluckt werden.

Der Aufsatz darf nur von fachkundigen Personen aufgebaut werden, nicht von Kindern oder Personen mit eingeschränkten geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung.

Der nicht sachgemäße Umgang kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

Lassen Sie beim Auspacken der einzelnen Bauteile aus der Verpackung Vorsicht walten.

Es besteht Verletzungsgefahr an scharfen Kanten. Einzelne Bauteile bestehen aus Metall und sind dadurch schwer.

Bei einer unvorsichtigen Öffnung der Verpackung, zum Beispiel mit einem scharfen Messer oder einem anderen scharfen/spitzen Gegenstand besteht die Gefahr, dass Sie Bauteile beschädigen. Nach dem Auspacken der Bauteile prüfen Sie, ob alle Einzelteile in der richtigen Menge vorhanden sind. Legen Sie die einzelnen Teile auf eine Decke oder ähnliches, um Kratzer in der Beschichtung zu vermeiden.

Kontrollieren Sie, ob die einzelnen Bauteile in einem einwandfreien Zustand sind oder Beschädigungen aufweisen, in diesem Fall verwenden Sie die beschädigten, deformierten Teile nicht.

Tragen Sie während des Aufbaus und der Montage stets Sicherheitskleidung. Zur Grundausstattung gehören Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe und Schutzbrille.

Stellen Sie sicher, dass die Bauteile keine Stromkabel berühren.

Entsorgen Sie die Verpackung, Kunststoffbeutel oder Schutzfolien sachgemäß und halten Sie diese außerhalb der Reichweite von Kindern, Erstickungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass während der Montage keine Kinder im Gefahrenbereich anwesend sind.

Platzieren Sie den Aufsatz nicht in Bereichen, die starken oder andauernden Winden ausgesetzt sind.

Zu Ihrer persönlichen Sicherheit sollten Sie den Aufsatz nicht aufbauen, wenn Sie müde, alkoholisiert oder berauscht sind, bzw. wenn Sie sich schwindlig fühlen oder Ihnen unwohl ist.

Wenn Sie elektronische Geräte verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie sich an die jeweiligen Herstellerangaben zur Verwendung halten.

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

Reinigen Sie die Oberfläche regelmäßig. Sollten Sie Kratzer in der Oberfläche bemerken, beseitigen Sie diese umgehend mit einem geeigneten Lack.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonbürsten sowie keine scharfen oder metallischen Hilfsmittel wie Messer oder Spachtel. Verwenden Sie zur Reinigung weiche Borsten.

Verwenden Sie kaltes, sauberes Wasser.

WERKZEUGE UND AUSRÜSTUNG

Sicherheitskleidung (Sicherheitsschuhe, Schutzhandschuhe, Schutzbrille etc.)

Wasserwaage

Schraubendreher

(nicht im Lieferumfang enthalten)



VERPACKUNGSENTSORGUNG

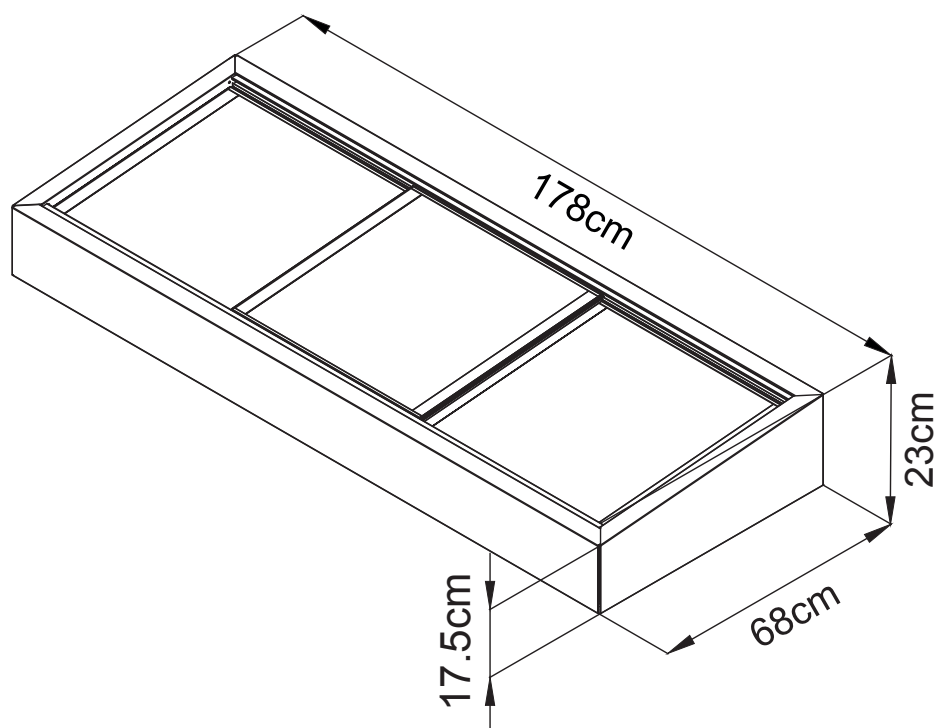
Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Pappe und Karton wird als Altpapier entsorgt und Folien führen Sie der entsprechenden Wertstoffsammlung zu.

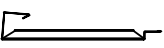
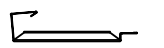
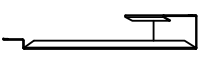
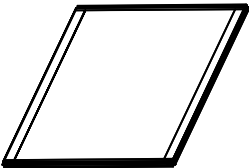
ENTSORGUNG DES GEWÄCHSHAUS-AUFSATZ

Achten Sie bei der Entsorgung auf die in Ihrem Land oder Bundesland geltenden Richtlinien, Gesetze und Bestimmungen bezüglich der Entsorgung.

ABMESSUNGEN

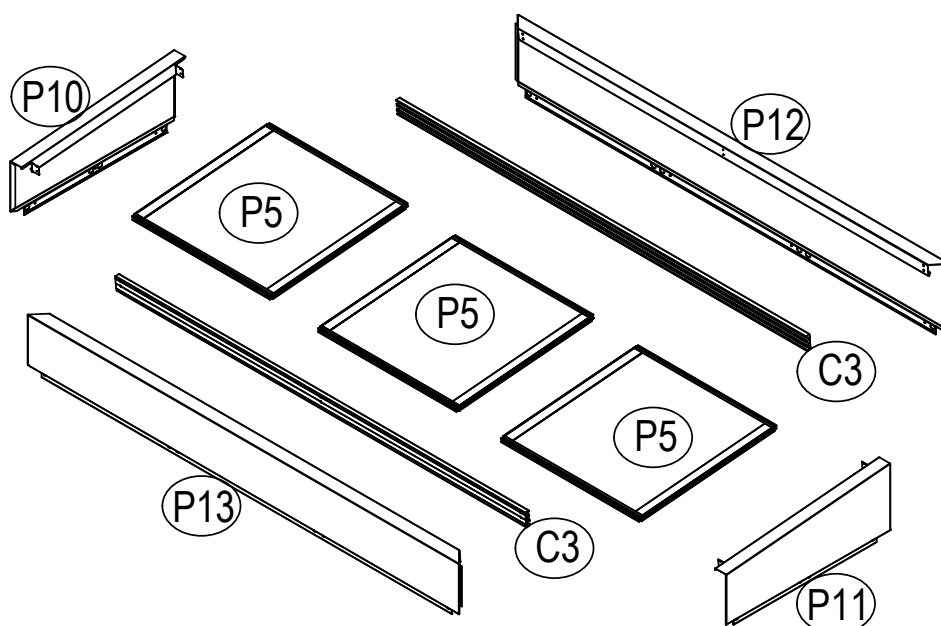


TEILE-LISTE

NR	TEIL	MENGE
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

DE

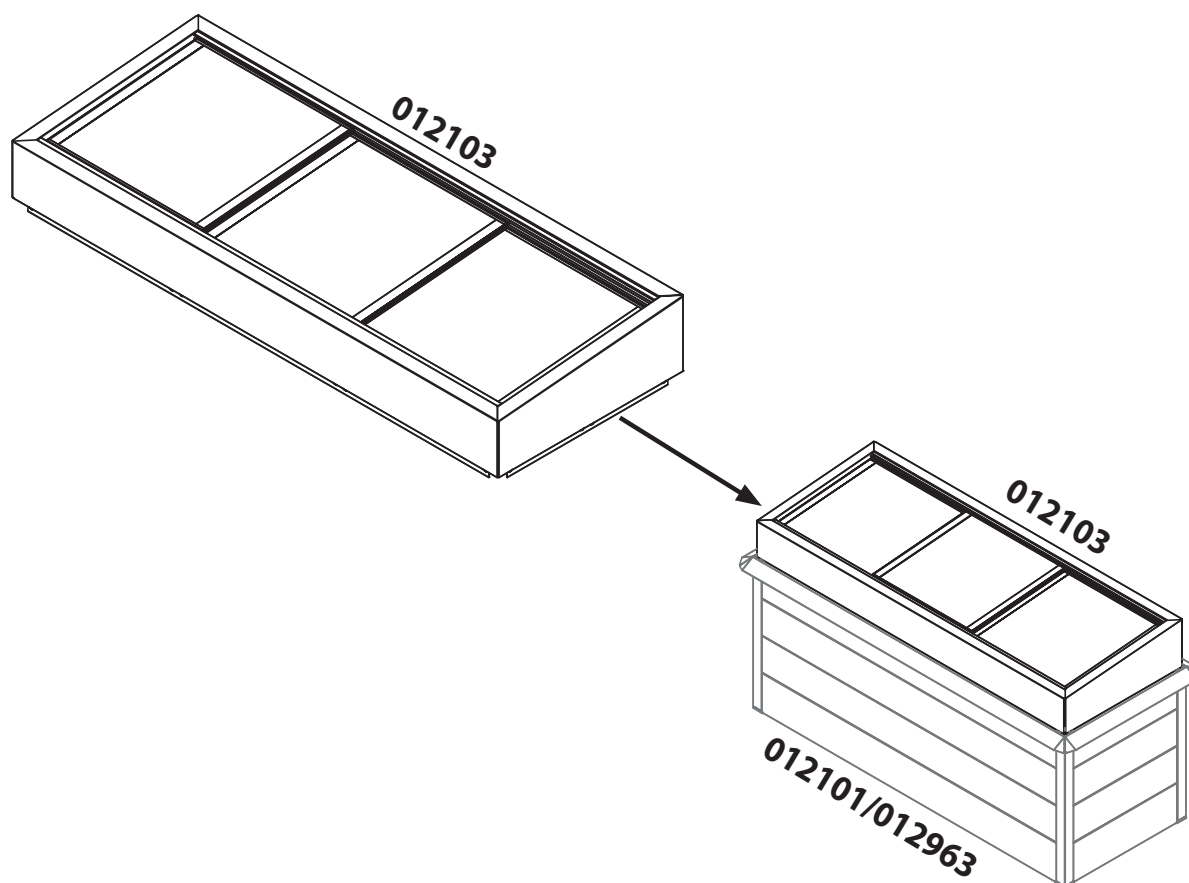
MONTAGEÜBERSICHT



ATTACHEMENT POUR SERRE INSTRUCTIONS DE MONTAGE

FR

Dimensions L x l x h 178 x 68 x 23 cm



Convient pour jardinière, n° d'article : 012101 et 012963

NOTE

Lisez attentivement les instructions de montage avant de commencer à assembler la attchement pour serre. Cela vaut en particulier pour les consignes de sécurité.

Sinon, vous pourriez être blessé ou endommager la attchement pour serre.

Vous trouverez les instructions de montage détaillées étape par étape à la fin des pages d'information dans différentes langues, à la fin du mode d'emploi !

La attchement pour serre n'est pas un support d'escalade pour les enfants ni un tuteur pour les plantes grimpantes. Il existe un risque de surcharge.

Assurez-vous que tous les éléments nécessaires à la construction sont disponibles dans les quantités spécifiées. Effectuez les différentes étapes de montage l'une après l'autre et dans l'ordre indiqué, comme décrit dans la présente notice.

Veuillez ne pas sauter ou abréger l'une des étapes indiquées.

Conservez la notice de montage dans un endroit sûr afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Avant de commencer le montage, assurez-vous que les directives/lois qui vous sont applicables sont respectées.

Prévoyez au moins 60 minutes pour le montage.

Avant de commencer le travail, vérifiez que toutes les pièces sont disponibles dans les quantités requises.

Utilisez un espace libre et ensoleillé dépourvu de branches saillantes pour le montage.

Vérifiez l'intégrité des différents composants avant de commencer l'assemblage et placez-les de manière à ce qu'ils soient facilement accessibles pendant le travail.

Il est préférable de conserver les petites pièces telles que les vis, les écrous, etc. dans un bol afin de ne pas les perdre.

Veillez à ce que la attachement pour serre soit exempt de neige et de feuilles.

Utilisez la attachement pour serre uniquement de la manière décrite dans ces instructions de montage.

Le fabricant ou le revendeur déclinent toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation incorrecte ou inappropriée.

Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées et que le cadre est bien aligné et horizontal.

Vérifiez régulièrement que toutes les vis sont bien serrées et resserrez-les le cas échéant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Il existe un danger pour les enfants et les personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées (par exemple, les personnes surmenées, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées aux capacités physiques et mentales diminuées) ou qui manquent d'expérience et de connaissances (par exemple, les enfants plus âgés). Lors du montage de attachement pour serre, on utilise de petites pièces telles que des écrous et des boulons qui présentent un risque de suffocation en cas d'ingestion.

La attachement pour serre de jardin ne doit être monté que par des personnes compétentes, et non par des enfants ou des personnes ayant des capacités mentales ou motrices limitées ou manquant d'expérience.

Une mauvaise manipulation e attachement pour serre peut entraîner des blessures ou des dégâts matériels.

Soyez prudents lors du déballage des différentes pièces. **Il y a un risque de blessure sur les bords tranchants.**

Certains éléments sont en métal, donc lourds. Si vous ouvrez l'emballage sans précautions, par exemple avec un couteau pointu ou un autre objet pointu/affûté, vous risquez d'endommager des éléments. Après avoir déballé les pièces, vérifiez que toutes les pièces individuelles sont disponibles dans les quantités indiquées.

Disposez les différents éléments sur une couverture ou un objet similaire pour éviter de rayer le revêtement.

Vérifiez que les différentes pièces sont en parfait état ou si elles présentent des signes de détérioration, auquel cas n'utilisez pas les éléments endommagés et déformés.

Portez toujours des vêtements de sécurité lors du montage et de l'installation. L'équipement de base comprend des chaussures de sécurité, des gants de protection, des lunettes de sécurité et un casque.

Assurez-vous que les éléments ne touchent aucun câble d'alimentation électrique.

Éliminez l'emballage, les sachets en plastique ou les films de protection de manière conforme et tenez-les hors de portée des enfants. Risque de suffocation !

Assurez-vous qu'aucun enfant n'est présent dans la zone de danger pendant le montage.

Ne placez pas la attachement pour serre dans des zones exposées à des vents forts ou continus.

Pour votre propre sécurité, vous ne devez pas installer la attachement pour serre si vous êtes fatigué, ivre ou intoxiqué, ou si vous vous sentez étourdi ou malade.

Si vous utilisez des échelles ou des équipements électroniques, assurez-vous de suivre les instructions d'utilisation du fabricant respectif.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyez régulièrement la surface. Si vous remarquez des rayures sur la surface, enlevez-les rapidement avec une peinture appropriée.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses avec des pinces en métal ou en nylon ou d'outils pointus ou métalliques tels que des couteaux ou des spatules. Utilisez des brosses à poils souples pour le nettoyage. Utilisez de l'eau froide et propre.

OUTILS ET ÉQUIPEMENTS

Vêtements de sécurité (chaussures de sécurité, gants de protection, lunettes de sécurité etc.)

Niveau à bulle

Tournevis

(non inclus dans la livraison)



ÉLIMINATION DES EMBALLAGES

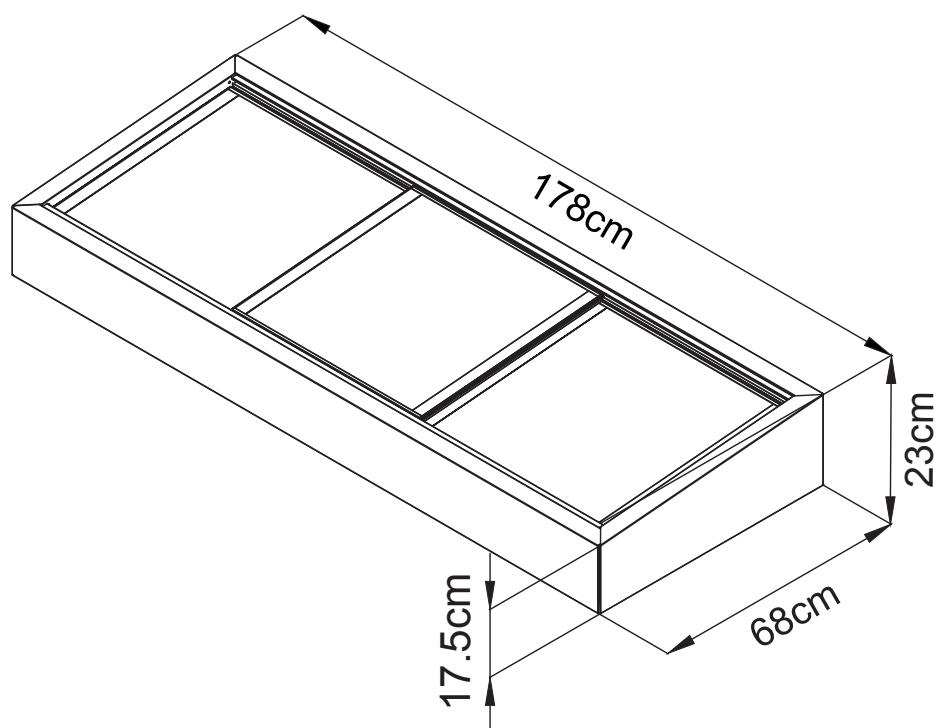
Éliminez les emballages en les triant.

Les cartons sont éliminés comme des déchets de papier et les films d'emballage doivent être affectés à la collecte appropriée des matériaux recyclables.

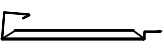
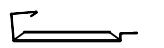
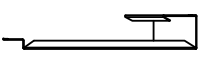
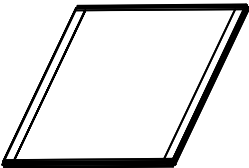
MISE AU REBUT DE LA ATTACHEMENT POUR SERRE

Lors de l'élimination de la attchement pour serre, respectez les directives, les lois et les règlements applicables dans votre pays ou état fédéral en matière d'élimination des déchets.

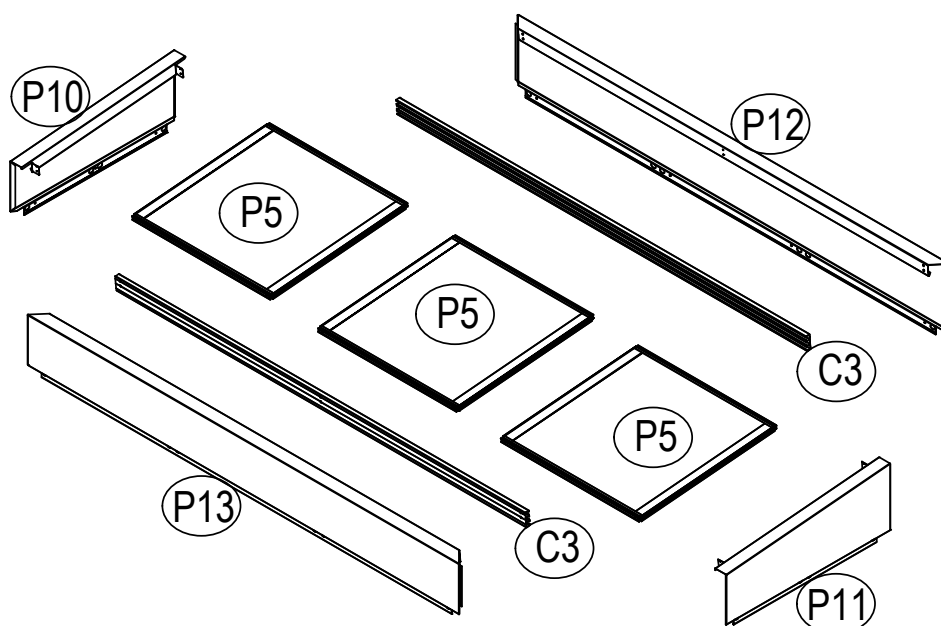
DIMENSIONS



LISTE DES PIÈCES

N° DE PIÈCE	PIÈCE	QUANTITÉ
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

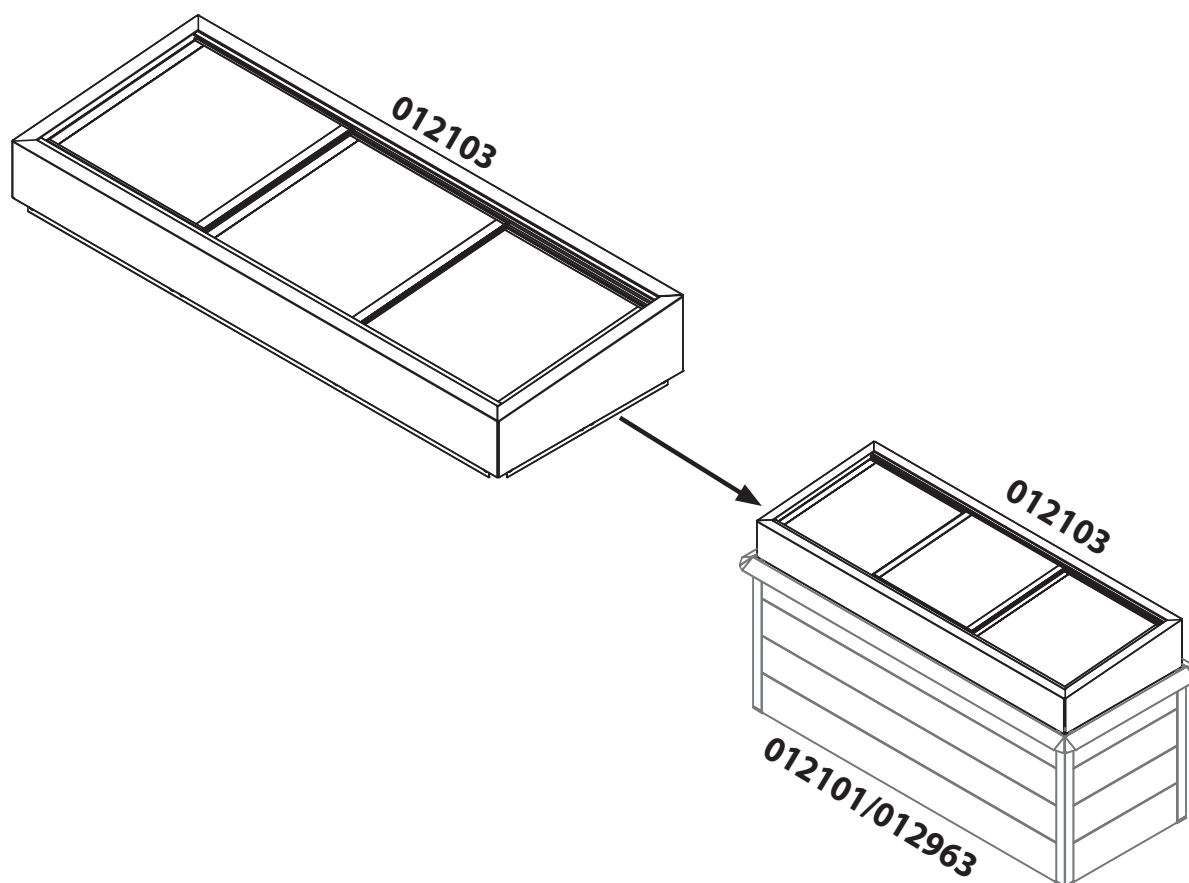
VUE D'ENSEMBLE DU MONTAGE



STRUTTURA SERRA ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Dimensioni: L x P x H 178 x 68 x 23 cm

IT



Adatta all'aiuola rialzata art. n° 012101 e 012963

NOTA

Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima di procedere al montaggio.

Ciò vale in particolare per le istruzioni di sicurezza.

In caso contrario, si potrebbero verificare lesioni personali o danni alla struttura della serra.

Istruzioni di montaggio dettagliate disponibili unitamente alle pagine di informazioni al termine delle istruzioni.

La struttura della serra non è una struttura per far arrampicare/giocare i bambini né un graticcio.

Accertarsi che tutti i componenti necessari siano disponibili nella quantità indicata.

Eseguire le singole fasi di montaggio nella sequenza indicata, come specificato nelle presenti istruzioni.

Non saltare o abbreviare alcun passaggio indicato.

Conservare le istruzioni di montaggio in un luogo sicuro, in modo da poterle consultare in un secondo momento.

INFORMAZIONI GENERALI

Prima di iniziare il montaggio accertarsi che le relative direttive / disposizioni di legge siano rispettate.
Per il montaggio prevedere almeno 60 minuti.
Prima di iniziare il lavoro, verificare che tutti i pezzi siano disponibili nella quantità corretta.
Per il montaggio scegliere una superficie libera, assoluta e senza rami soprastanti.
Prima di iniziare il montaggio, verificare che i singoli componenti siano integri e posizionarli in modo che siano ben accessibili durante le fasi di lavoro.
È preferibile conservare le piccole parti come viti, dadi ecc. in una ciotola, in modo che non vadano perse.
Mantenere la struttura priva di neve e di fogliame.
Il produttore o rivenditore declina ogni responsabilità per i danni dovuti a un uso improprio o errato.
Accertarsi che tutte le viti siano saldamente serrate e che il telaio sia eretto correttamente e allineato e livellato.

INDICAZIONI PER LA SICUREZZA

Sussiste un rischio per i bambini e per le persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettive ridotte (ad es. persone sovraffaticate, persone parzialmente disabili, persone anziane con capacità fisiche e intellettive ridotte) o con scarsa esperienza e competenza (ad es. bambini più grandi).
Durante l'assemblaggio vengono utilizzate parti di piccole dimensioni, come viti e dadi, che rappresentano un rischio di soffocamento se ingerite.
La struttura deve essere montata solo da persone qualificate, non da bambini o da persone con capacità intellettive o motorie ridotte o senza esperienza.
L'uso improprio può causare lesioni alle persone o danni alle cose.
Estrarre con cautela i singoli componenti dall'imballaggio.
Rischio di lesioni causate da spigoli vivi. Alcuni componenti sono di metallo e quindi pesanti.
Se l'imballaggio viene aperto in modo incauto, ad esempio con un coltello affilato o un altro oggetto affilato/appuntito, sussiste il rischio di danneggiare i componenti. Dopo aver disimballato i componenti, verificare che i singoli pezzi siano tutti disponibili nella quantità corretta. Disporre i singoli componenti su una coperta o simile, per evitare di graffiare il rivestimento.
Verificare che i singoli componenti siano in perfette condizioni o se presentano danni, nel qual caso non utilizzare le parti danneggiate e deformate.
Durante l'installazione e il montaggio indossare sempre indumenti di sicurezza. L'equipaggiamento di base comprende scarpe di sicurezza, guanti di protezione e occhiali di sicurezza.
Assicurarsi che i componenti non entrino in contatto con cavi elettrici.
Smaltire correttamente l'imballaggio, il sacchetto di plastica o la pellicola protettiva e tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento!
Assicurarsi che durante il montaggio non siano presenti bambini nella zona di pericolo.
Non collocare la struttura in zone esposte a venti forti o costanti.
Per la propria sicurezza personale non assemblare la struttura in caso di stanchezza, assunzione di bevande alcoliche o di stupefacenti, o in presenza di capogiri o di malessere.
Se si utilizzano apparecchi elettronici assicurarsi di seguire le istruzioni per l'uso del produttore.

CURA E MANUTENZIONE

Pulire regolarmente la superficie. Qualora si notino graffi sulla superficie, eliminarli prontamente con una vernice apposita.
Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o nylon e utensili taglienti in metallo per la pulizia, come coltelli o spatole. Per la pulizia utilizzare setole morbide.
Utilizzare acqua pulita, fredda.

UTENSILI E ATTREZZATURE

Abbigliamento di sicurezza (scarpe di sicurezza, guanti di protezione, occhiali di sicurezza, ecc.)

Livella

Cacciavite

(non in dotazione)



SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO

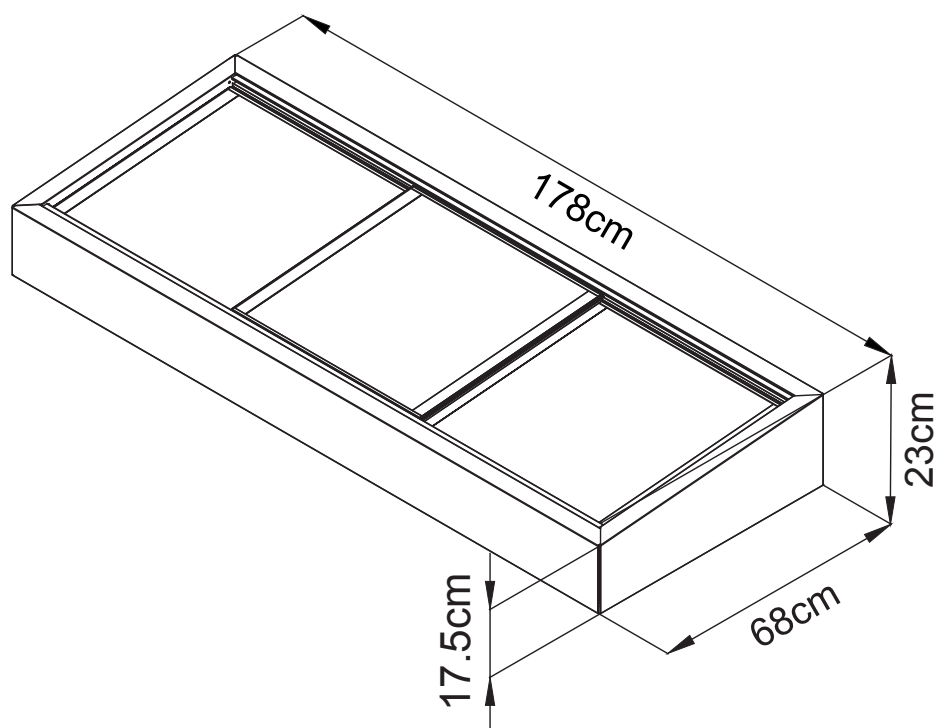
Smaltire l'imballaggio in modo adeguato.

Il cartone e il cartoncino vengono smaltiti come carta da macero e le pellicole vengono smaltite nella raccolta differenziata apposita.

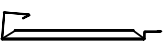
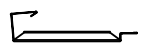
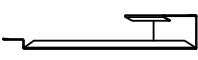
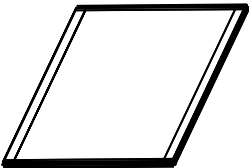
SMALTIMENTO DELLA STRUTTURA SERRA

Per lo smaltimento della struttura serra rispettare le direttive, disposizioni di legge e specifiche di smaltimento vigenti nel proprio paese o regione.

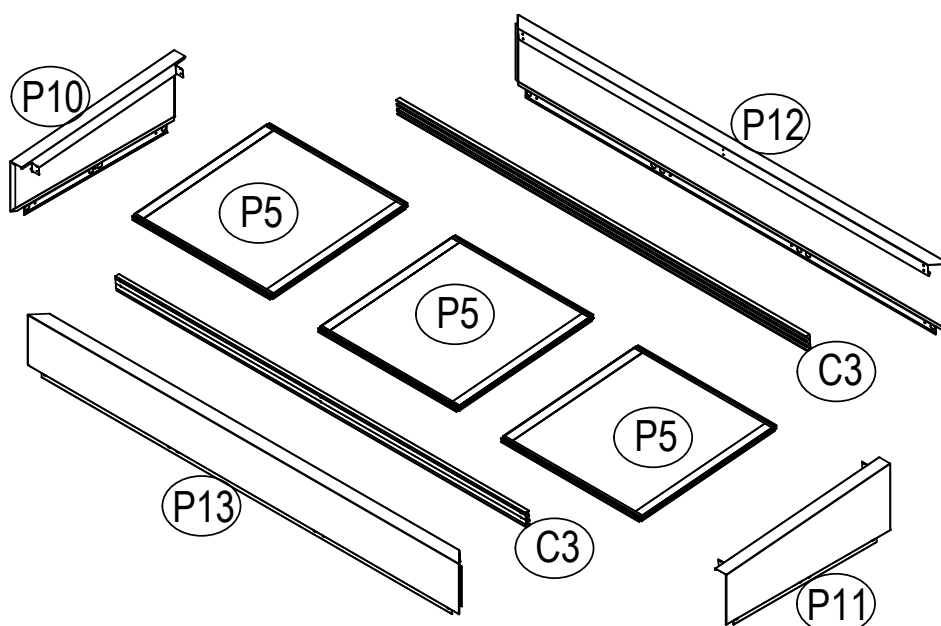
DIMENSIONI



ELENCO DEI PEZZI

N°	COMPONENTE	QUANTITÀ
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

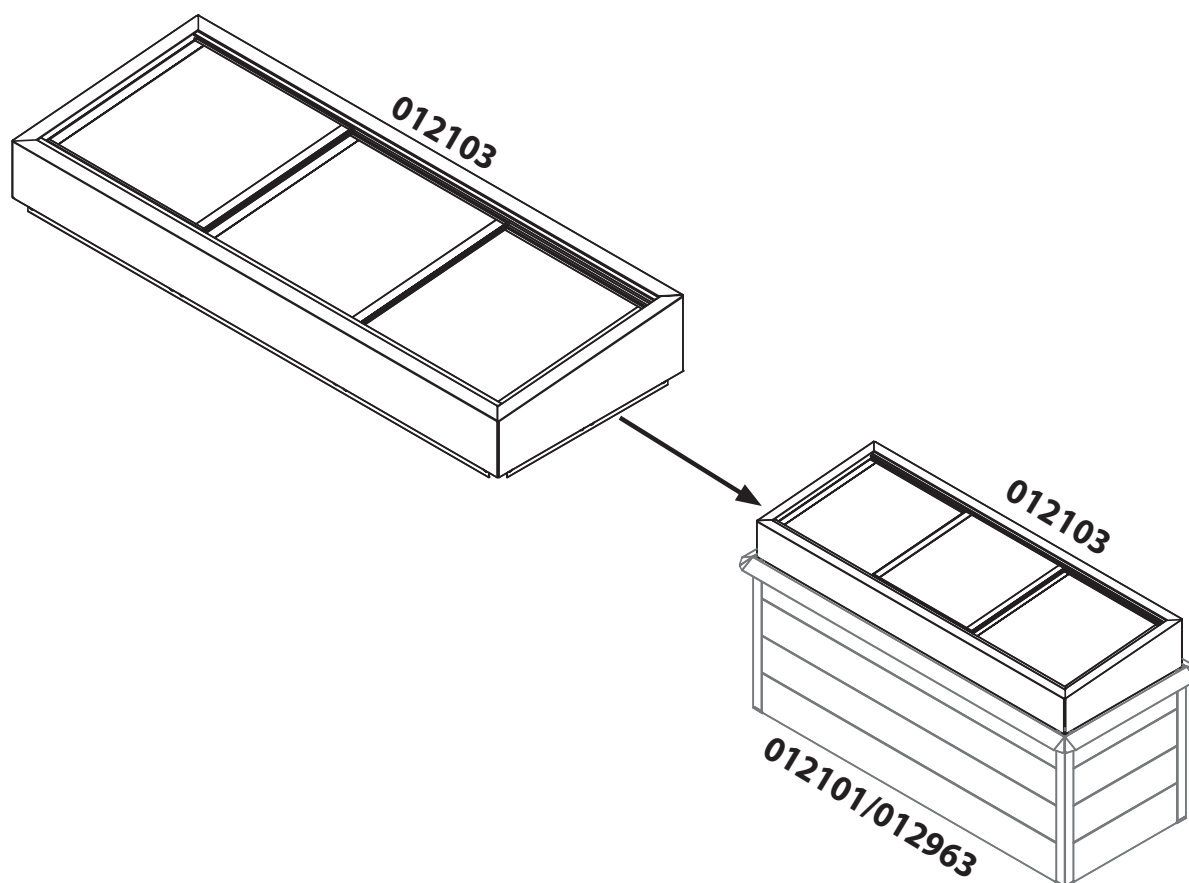
PANORAMICA DEL MONTAGGIO



BROEIKAS-OPZETSTUK BOUWINSTRUCTIES

Afmetingen: L x B x H 178 x 68 x 23 cm

NL



Geschikt voor hoge plantenbak, Art.nr. 012101 en 012963

OPMERKING

Lees de bouwinstructies zorgvuldig door voordat u de broeikas-opzetstuk gaat bouwen.

Dit geldt in het bijzonder voor de veiligheidsinstructies.

Doet u dit niet, dan kunt u letsel oplopen of de broeikas-opzetstuk beschadigen.

De gedetailleerde stap voor stap montage-instructie in diverse talen vindt u op de informatiepagina's aan het einde van de gebruiksaanwijzing!

De broeikas-opzetstuk is geen klimtoestel voor kinderen en geen klimhulp. Er is een risico op overbelasting.

Zorg dat alle benodigde onderdelen aanwezig zijn in de aangegeven aantallen.

Voer de stappen na elkaar uit, in de volgorde die in deze handleiding staat.

Sla geen stappen of onderdelen van stappen over.

Bewaar de bouwinstructies op een veilige plek zodat u ze er later weer bij kunt pakken.

ALGEMENE INFORMATIE

Zorg voordat u met de montage begint dat er wordt voldaan aan alle geldende richtlijnen en wetten.

Maak voor de montage minimaal 60 minuten tijd vrij.

Controleer voordat u begint of alle onderdelen in de juiste aantallen aanwezig zijn. Gebruik voor het bouwen een vrije, zonnige plek zonder overhangende takken.

Controleer voor de montage of alle onderdelen volledig intact zijn en leg ze zo neer dat ze tijdens het werk goed bereikbaar zijn.

U kunt kleine onderdelen zoals schroeven en moeren het beste in een bakje leggen zodat u ze niet kwijtraakt.

Hou de broeikas-opzetstuk vrij van sneeuw en bladeren.

Gebruik de broeikas-opzetstuk alleen zoals in deze montagehandleiding omschreven staat.

De fabrikant of verkoper is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit abnormaal of onjuist gebruik.

Zorg dat alle schroeven stevig zijn aangehaald en dat het frame correct en waterpas staat. Controleer regelmatig of alle schroeven stevig vastzitten en draai ze waar nodig weer vast.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Er is een risico voor kinderen en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden (bijvoorbeeld oververmoeide personen, mensen met een gedeeltelijke beperking of oudere personen met verminderde lichamelijke en geestelijke vaardigheden) of met beperkte ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

Bij de montage van de broeikas-opzetstuk worden kleine onderdelen gebruikt, zoals schroeven en moeren.

Deze brengen bij inslikken een verstikkingsgevaar met zich mee.

De broeikas-opzetstuk mag alleen worden gebouwd door deskundige personen, en niet door kinderen of door personen met beperkte geestelijke of motorische vaardigheden of met een gebrek aan ervaring.

Onjuist gebruik van de broeikas-opzetstuk kan letsel of schade veroorzaken.

Wees voorzichtig bij het uitpakken van de afzonderlijke onderdelen uit de verpakking. **Er is een risico op letsel door scherpe randen.** Sommige onderdelen zijn van metaal en zijn daardoor zwaar. Als u de verpakking niet voorzichtig opent, bijvoorbeeld door een scherp mes of een ander scherp of spits voorwerp te gebruiken, is er een risico dat u onderdelen beschadigt. Controleer na het uitpakken of alle onderdelen aanwezig zijn in de juiste aantallen.

Leg de losse onderdelen op een deken of een soortgelijke ondergrond om krassen in de coating te voorkomen.

Controleer of alle onderdelen volledig intact zijn en niet beschadigd zijn. In dat laatste geval dient u de beschadigde, vervormde onderdelen niet te gebruiken.

Draag altijd veiligheidskleding tijdens de bouw en de montage. De basisuitrusting bestaat uit veiligheidsschoenen, veiligheidshandschoenen, een veiligheidsbril en een helm.

Zorg dat de onderdelen niet in contact komen met stroomkabels.

Verpakking, kunststof zakje of beschermfolie correct verwijderen en deze buiten het bereik van kinderen houden, verstikkingsgevaar!

Zorg dat er tijdens de montage geen kinderen aanwezig zijn in de gevarezone.

Zet de broeikas-opzetstuk niet op plekken die worden blootgesteld aan harde of continue wind.

Voor uw eigen veiligheid wordt afgeraden om de broeikas-opzetstuk te bouwen als u moe, beschoonken of onder invloed bent of als u zich duizelig of niet goed voelt.

Als u ladders of elektronische apparaten gebruikt, zorg dan dat u zich houdt aan de gebruiksinstructies van de betreffende fabrikant.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Maak de oppervlakken regelmatig schoon. Ziet u krassen in het oppervlak, repareer deze dan onmiddellijk met geschikte lak.

Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, borstels met metalen of nylon haren, of scherpe of metalen hulpmiddelen zoals messen of spatels. Gebruik bij het schoonmaken zachte borstels.

Gebruik koud en schoon water.

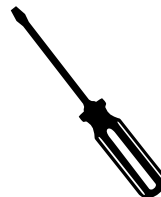
GEREEDSCHAPPEN EN UITRUSTING

Veiligheidskleding (veiligheidsschoenen, veiligheidshandschoenen, veiligheidsbril, helm et)

Waterpas

Schroevendraaier

(niet inbegrepen)



NL

AFVOER VAN DE VERPAKKING

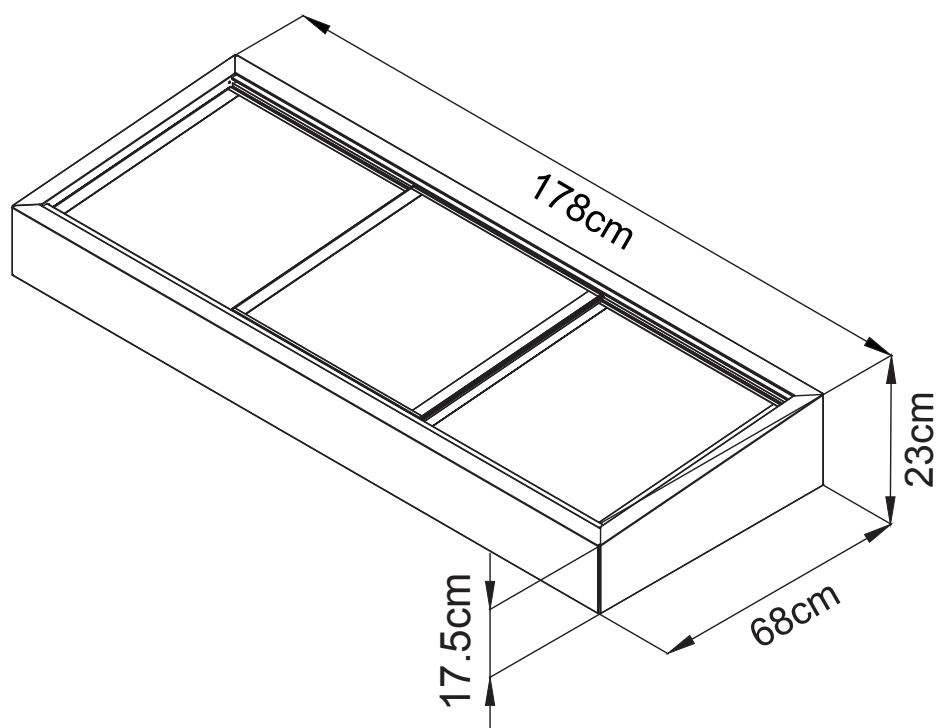
Voer de verpakkingsonderdelen gescheiden af.

Doe papier en karton bij het oud papier en doe folie in de betreffende recyclingbak.

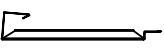
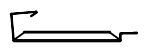
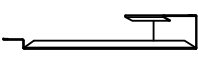
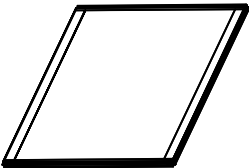
AFVOER VAN DE BROEIKAS-OPZETSTUK

Let bij het afvoeren van de broeikas-opzetstuk op de afvoerrichtlijnen, -wetten en -bepalingen voor uw land of regio.

AFMETINGEN

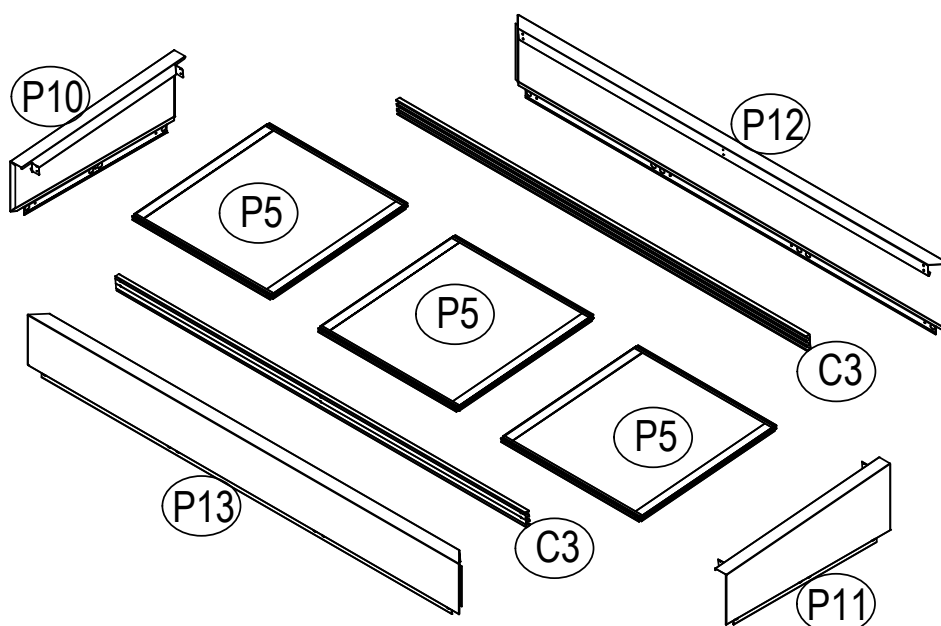


ONDERDELENLIJST

NR	ONDERDEEL	HOEEVEELHEID
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

NL

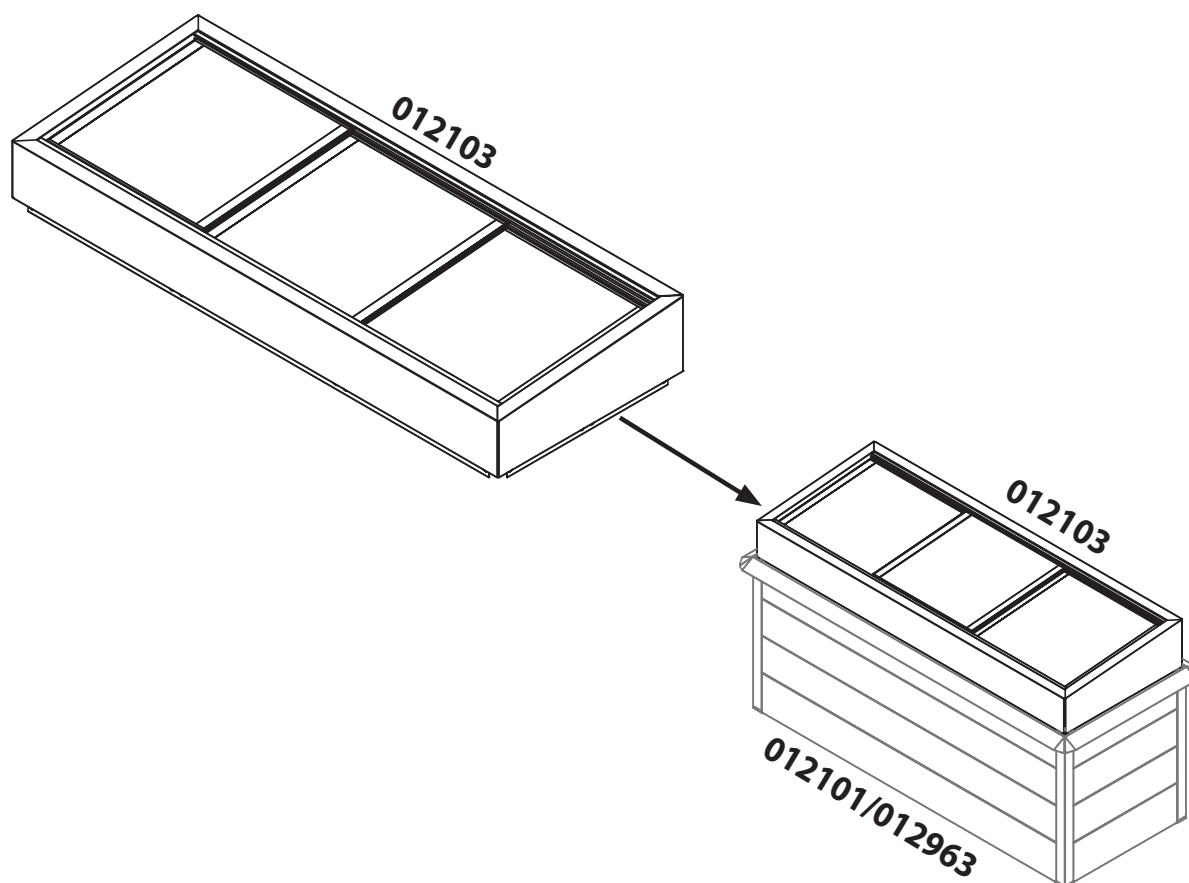
MONTAGEOVERZICHT



MELEGHÁZ-FELTÉT SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Méret: H x Szé x Ma 178 x 68 x 23 cm

HU



Magaságysé való, cikksz. 012101 és 012963

ÉRTESÍTÉS:

Olvassa el figyelmesen a szerelési útmutatót, mielőtt hozzákezd a melegház-feltét összeszereléséhez.

Ez különösen érvényes a biztonsági utasításokra.

Ellenkező esetben megsérülhet vagy megrongálhatja a melegház-feltét.

Részletes, lépésről lépésre történő összeszerelési útmutató a kézikönyv végén található, a különböző nyelveken elérhető információs oldalakat követően!

A melegház-feltét nem gyerekek részére szánt mászóka és nem kúszórács.

Győződjön meg arról, hogy minden szükséges szerkezeti elem a megadott mennyiségben áll rendelkezésre.

Az összeszerelés lépéseit egymás után és a megadott sorrendben hajtsa végre a jelen útmutatóban megadottak szerint.

A megadott lépések egyikét se ugorja át vagy rövidítse le.

Ahhoz, hogy későbbi időpontban elővehesse, őrizze meg biztonságos helyen a szerelési útmutatót.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK:

Az összeszerelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy betartja a megfelelő irányelveket/törvényeket.

Az összeszereléshez legalább 60 perccel számoljon.

A munkavégzés megkezdése előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelő mennyiségben áll-e rendelkezésre.

Az összeszerelést szabad, napos felületen végezze, ahol nem állnak ki ágak.

Az összeszerelés megkezdése előtt ellenőrizze az egyes szerkezeti elemek épségét, és úgy helyezze el azokat, hogy a szerkezeti elemeket könnyen elérje a munkavégzés során.

A legjobb, ha az apró alkatrészeket, például a csavart, anyát stb. egy tálban tárolja, hogy ne vesszenek el.

Szabadítsa meg a melegház-feltét a hótól és a lombtól.

A melegház-feltét kizárólag a jelen szerelési útmutatóban leírtak szerint használja.

A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget olyan károkért, amelyek a rendeltetésellenes vagy hibás használat miatt következnek be. Ne állítsa a melegház-feltét közvetlenül a fűre vagy egyenetlen talajra, gondoskodjon a megfelelő teherbíró képességgel rendelkező vízszintes és stabil aljzatról.

Győződjön meg arról, hogy minden csavart szilárdan meghúzott és helyes irányban és vízszintesen áll a keret.

Ellenőrizze rendszeresen, hogy szilárdan meghúzott minden csavart és szükség esetén húzza után azokat.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

Gyerekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (pl. túlságosan fáradt személyek, részben fogyatékos személyek, csökkent fizikai és szellemi képességgel rendelkező idősebb személyek) esetén vagy tapasztalat és tudás hiányában (pl. idősebb gyerekek) veszély áll fenn.

A melegház-feltét szereléséhez apró alkatrészek, például csavarok és anyák használatosak, amelyek lenyeléskor fulladásveszélyt okozhatnak.

A melegház-feltét kizárólag szakavatott személy építheti fel, gyerekek vagy korlátozott szellemi és motorikus képességű vagy kevés tapasztalattal rendelkező személyek nem.

A melegház-feltét nem szakszerű használata sérüléshez vagy anyagi kárhoz vezethet.

Vigyázzon az egyes szerkezeti elemek csomagolásból való kicsomagolásakor. **Az éles élek mentén balesetveszély áll fenn.** Az egyes szerkezeti elemek fémből vannak, ezért nehezek. Ha nem óvatosan nyitja ki a csomagolást, például éles késsel vagy egyéb éles/hegyes tárggyal fennáll a veszélye, hogy megsérti a szerkezeti elemet. A részegységek kicsomagolását követően ellenőrizze, hogy minden szerkezeti elem megfelelő mennyiségben áll-e rendelkezésre. A bevonat karcolásának megakadályozása érdekében helyezze az egyes alkatrészeket egy takaróra vagy hasonlóra. Ellenőrizze, hogy az egyes szerkezeti elemek kifogástalan állapotúak vagy sérültek-e. Ha igen, ne használja a sérült, deformált szerkezeti elemeket.

Az összeszerelés és a szerelés során mindig viseljen biztonsági ruházatot.

Az alapfelszereléshez tartozik a biztonsági lábbeli, védőkesztyű, védőszemüveg és a sisak.

Győződjön meg arról, hogy a szerkezeti elemek nem érintkeznek elektromos vezetékkel.

A csomagolást, műanyag tasakot vagy a védőfóliát szakszerűen ártalmatlanítsa és tartsa azokat gyerekektől távol, fulladásveszély!

Győződjön meg arról, hogy az összeszerelés során ne tartózkodjanak gyerekek a veszélyzónában.

Ne helyezze a melegház-feltét olyan területekre, ahol azt erős vagy folyamatos szél éri.

Személyes biztonsága érdekében ne szerelje össze a melegház-feltét, ha fáradt, alkoholt fogyasztott vagy kábítószer hatása alatt áll stb., illetve ha úgy érzi, szédül vagy rosszul érzi magát.

Ha létrát vagy elektromos készüléket használ, győződjön meg arról, hogy betartja a felhasználásra vonatkozó gyártói adatokat.

ÁPOLÁS ÉS ÁLLAGMEGÓVÁS:

Tisztítsa meg rendszeresen a felületet. Amennyiben a felületen karcolást észlel, megfelelő lakk segítségével azonnal távolítsa el azt.

Ne használjon maró tisztítószer, fém- vagy nejlonsörtéjű keféket, valamint éles vagy fém segédeszközt, például kést vagy spatulát. Tisztításhoz puha sörtét használjon. Használjon hideg, tiszta vizet.

SZERSZÁM ÉS FELSZERELÉS:

Biztonsági ruházat (biztonsági lábbeli, védőkesztyű, védőszemüveg, kobak stb.)

Vízmérték

Csavarhúzó

(nem tartozik a készülékhez mellékelt tartozékok közé)



HU

A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA:

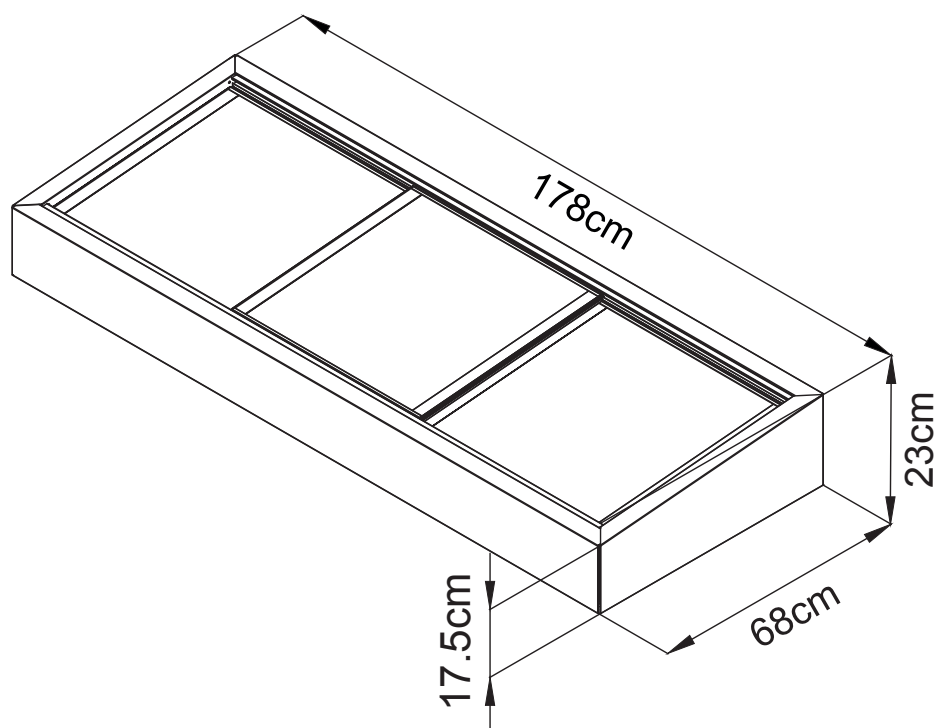
A csomagolást fajtánként szétválogatva ártalmatlanítsa.

A hullámpapír és a kartonpapír ártalmatlanítása papírhulladékként, és a fóliát vigye a megfelelő gyűjtőhelyre

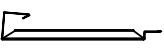
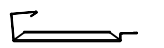
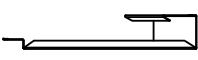
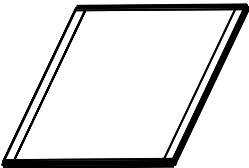
A MELEGHÁZ-FELTÉT ÁRTALMATLANÍTÁSA:

A melegház-feltét ártalmatlanításánál ügyeljen az Ön országában vagy tartományában az ártalmatlanításra vonatkozóan érvényes irányelvekre, törvényekre és rendelkezésekre.

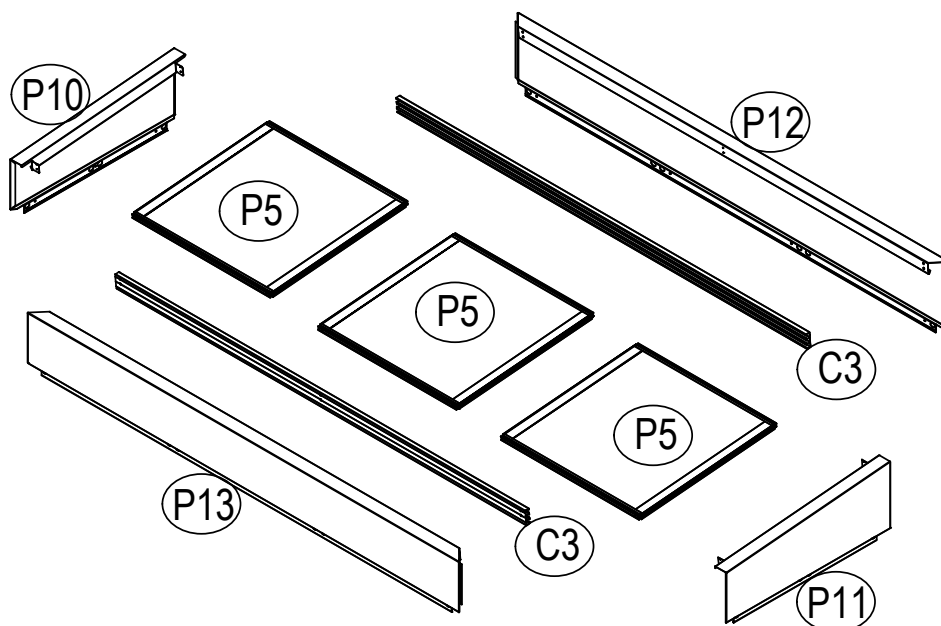
MÉRETEK



ALKATRÉSZLISTA

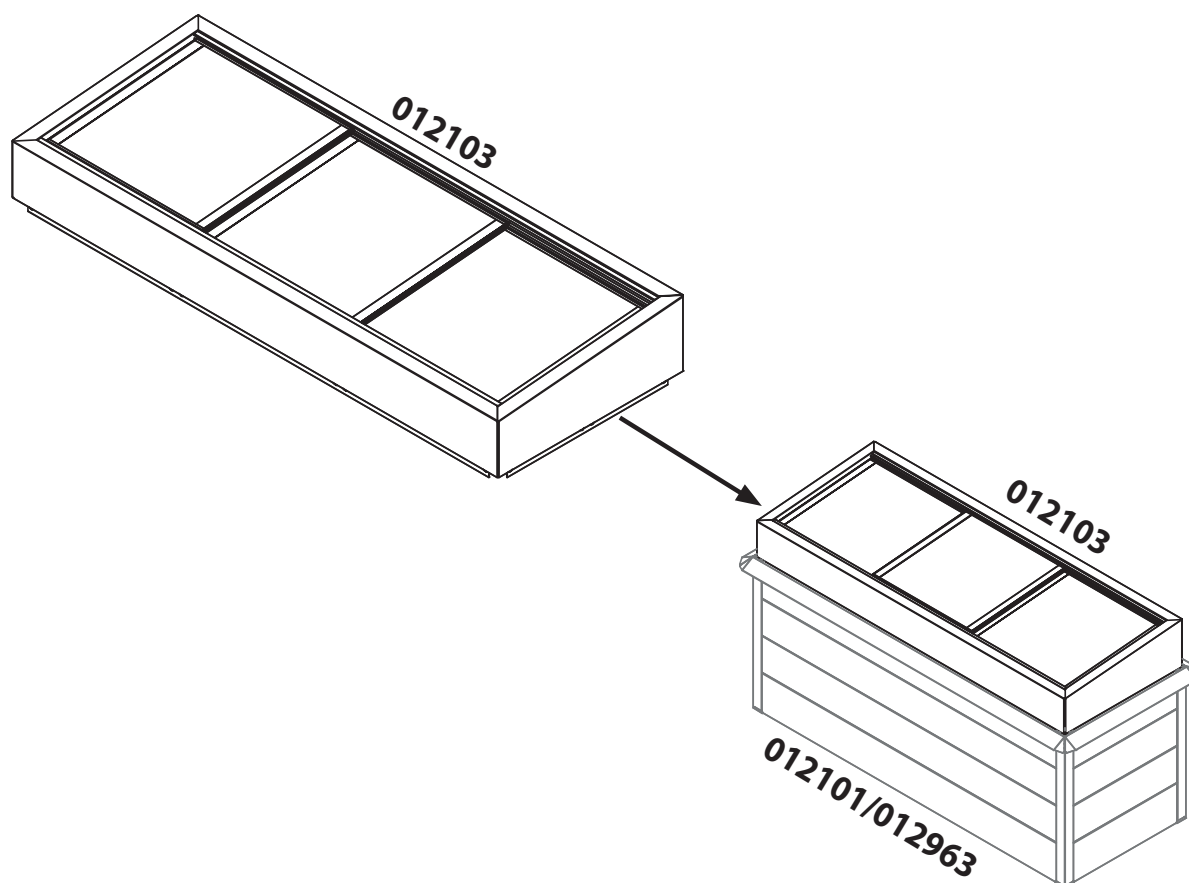
SZ.	ALKATRÉSZ	MENNYISÉG
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

SZERELÉS ÁTTEKINTÉSE



RĂSADNIȚĂ SERĂ INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

Dimensiuni: L x l x H 178 x 68 x 23 cm



RO

Compatibil pentru strat înălțat grădină, nr. 012101 și 012963

INDICAȚIE

Citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare înainte de a începe asamblarea răsadniță seră.

Se aplică în special instrucțiunilor de siguranță.

Altfel, vă puteți răni sau puteți deteriora dispozitivul.

Instrucțiunile de asamblare detaliate pe etape sunt disponibile după paginile cu informații în diverse limbi, la finalul ghidului!

Răsadniță seră nu este un obiect pe care se pot cățăra copiii și nici scară.

Asigurați-vă că toate piesele componente sunt disponibile în cantitatea prevăzută.

Urmați pașii de asamblare individuali și în ordinea corectă, așa cum sunt precizate în aceste instrucțiuni.

Vă rugăm să nu omiteți niciun pas și să nu scurtați succesiunea lor.

Păstrați instrucțiunile de asamblare într-un loc sigur, pentru a le putea recupera cu ușurință mai târziu.

INFORMAȚII GENERALE

Înainte de a începe montajul, asigurați-vă că sunt respectate directivele/legile aplicabile pentru dumneavoastră. Planificați între 60 de minute pentru montaj.

Înainte de începerea lucrului, verificați dacă toate piesele sunt disponibile în cantitatea corectă. Folosiți o suprafață liberă, înșorită, fără crengi deasupra, pentru montaj.

Verificați piesele individuale înainte de începerea montajului, pentru integritate, și așezați-le astfel încât să fie ușor de luat în timpul lucrului.

Se recomandă păstrarea pieselor mici, precum șuruburile, piulițele etc. într-o cutie, pentru a evita pierderea acestora. Nu permiteți srăadniță sără să fie acoperită de zăpadă și frunze.

Utilizați răsadniță sără exclusiv conform descrierii din aceste instrucțiuni pentru montaj.

Producătorul sau comerciantul nu își asumă răspunderea pentru daune survenite în urma utilizării neconforme sau greșite.

Asigurați-vă că solul este adecvat, portant, orizontal și stabil.

Asigurați-vă că toate șuruburile sunt strânse și că rama este corect orientată și orizontală. Verificați regulat că toate șuruburile sunt strânse bine și ajustați-le dacă este necesar.

INDICAȚII DE SIGURANȚĂ

Există un pericol pentru copii și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse (de ex. persoane extenuate, cu dizabilități parțiale, cu vârste înaintate și capacități fizice și mentale reduse) sau cu experiență și cunoștințe reduse (de ex. copii mai mari). La montajul răsadniță sără se folosesc piese mici, cum ar fi șuruburile și piulițele, care prezintă risc de înghițire și sufocare.

Răsadniță sără se poate construi doar de către persoane cu expertiză suficientă, nu de către copii sau persoane cu capacități spirituale sau motrice reduse, sau cu o experiență redusă.

Manevrarea inadecvată a răsadniță sără poate provoca răniri sau deteriorări ale obiectelor.

Când despachetați piesele componente individuale, atenție la ambalaj. **Există un pericol de rănire generat de muchiile ascuțite.** Piesele individuale sunt confecționate din metal și sunt grele. În cazul deschiderii neglijente a ambalajului, de exemplu folosind un cuțit ascuțit sau un alt obiect ascuțit/tăios prezintă pericolul de a deteriora piesele componente. După despachetare, verificați dacă toate piesele individuale sunt în cantitatea corespunzătoare. Așezați piesele individuale pe o suprafață plană, pentru a evita zgârierea.

Verificați dacă piesele individuale sunt în stare bună sau dacă prezintă deteriorări, caz în care vă rugăm să nu folosiți piesele deteriorate sau deformate.

În timpul asamblării și montajului, vă rugăm să purtați permanent îmbrăcăminte de protecție. Echipamentul de bază include încălțăminte de siguranță, mănuși, ochelari de protecție și cască.

Asigurați-vă că piesele componente nu ating niciun cablu sub tensiune.

Eliminați corespunzător ambalajul, punga de plastic sau foliile de protecție, și păstrați-le în locuri în care nu au acces copiii. Prezintă risc de sufocare!

Asigurați-vă că, în timpul montajului, nu sunt prezenți copii în zona de pericol.

Nu amplasați răsadniță sără în zone care sunt expuse vântului puternic sau de durată.

Pentru siguranța personală, nu construiți răsadniță sără când sunteți obosit, ați consumat alcool sau sunteți în stare de ebrietate, resp. dacă vă simțiți amețit sau vă este rău.

Dacă utilizați cabluri sau dispozitive electronice, asigurați-vă că respectați indicațiile producătorului.

ÎNTREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

Curățați regulat suprafețele. Dacă remarcați zgârieturi pe suprafețe, înlăturați-le imediat folosind un lac corespunzător.

Nu utilizați agenți de curățare agresivi, perii cu fire metalice sau de nailon, nici ustensile ascuțite sau metalice, cum ar fi lame ori spatule. Pentru curățare, folosiți perii moi. Folosiți apă rece, curată.

UNELTE ȘI ECHIPAMENT

Îmbrăcăminte de protecție (mănuși, încălțăminte, ochelari, cască etc.)

Nivelă

Șurubelniță

(nu sunt incluse în pachet)



RO

ELIMINAREA AMBALAJULUI

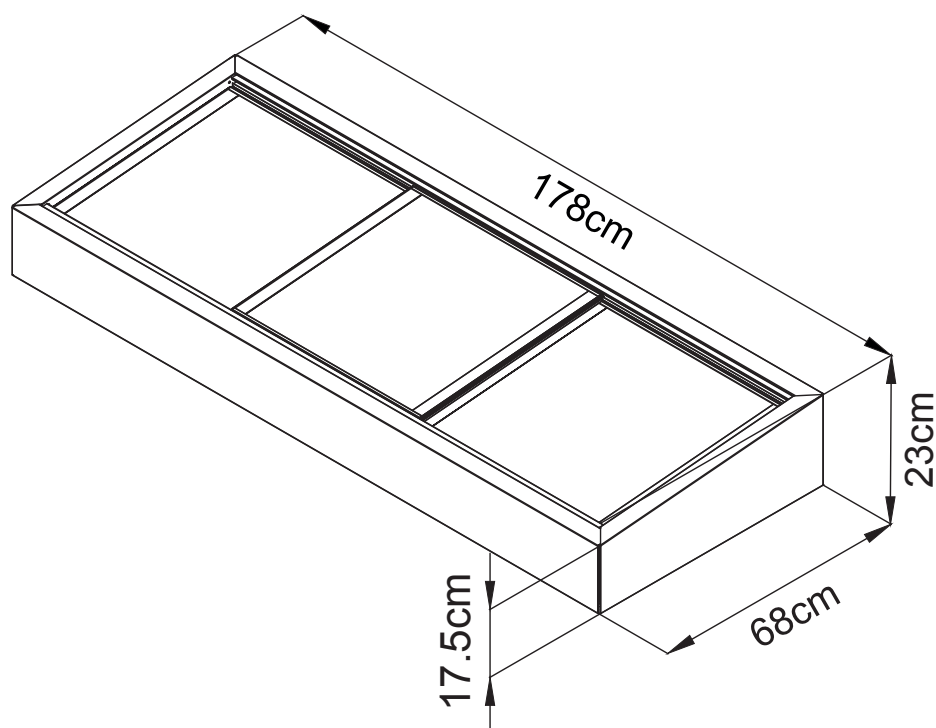
Eliminați corespunzător ambalajul.

Cartonul și hârtia se elimină ca hârtie veche, iar pentru folii puteți apela la centrele de reciclare.

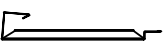
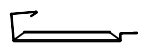
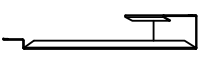
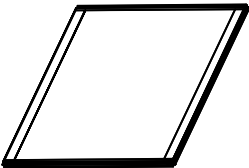
ELIMINAREA RĂSADNIȚĂ SERĂ

La eliminarea răsadniță seră, vă rugăm să respectați directivele, legile și reglementările aplicabile în țara sau în regiunea dumneavoastră.

DIMENSIUNI

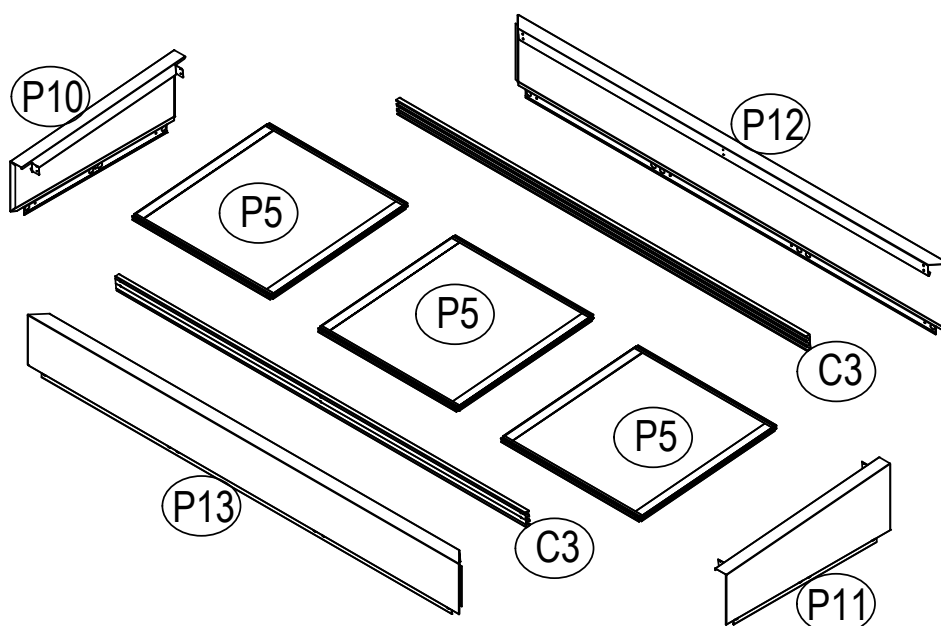


LISTĂ DE PIESE

NR.	PIESĂ	CANTITATE
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

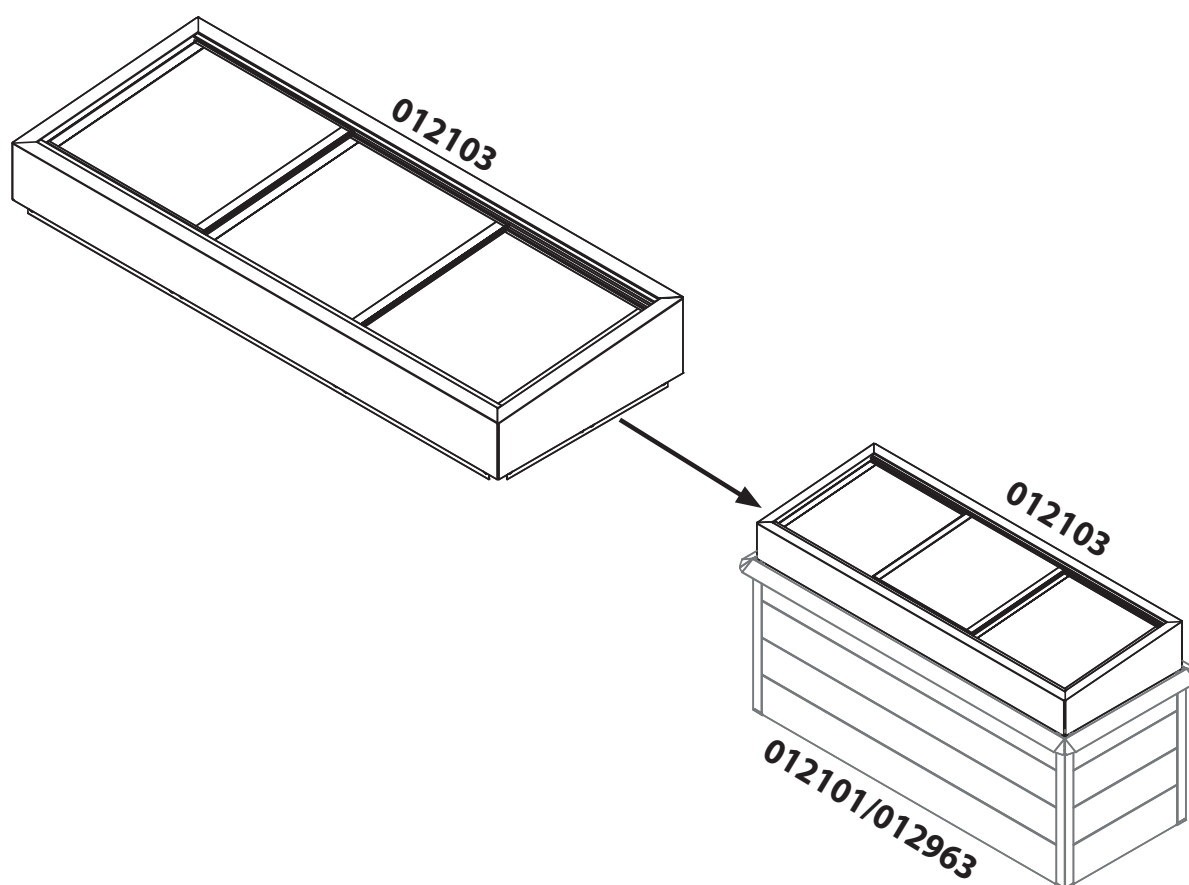
RO

PRIVIRE DE ANSAMBLU MONTAJ



NASTAVEK ZA RASTLINJAK NAVODILA ZA SESTAVLJANJE

Mere: D × Š × V: 178 x 68 x 23 cm



SL

Primerno za visoka greda, št. 012101 in 012963

NAPOTEK:

Skrbno preberite navodila za sestavljanje, preden začnete s sestavljanjem astavek za rastlinjak.

To še zlasti velja za varnostne napotke.

V nasprotnem primeru lahko poškodujete sebe ali rastlinjak.

Podrobna navodila za montažo korak za korakom najdete na koncu informativnih strani v različnih jezikih, na koncu navodil!

Astavek za rastlinjak ni plezalno ogrodje za otroke in ogrodje za rast rastlin.

Prepričajte se, da so vsi potrebni sestavni deli na voljo v navedenih količinah.

Posamezne korake sestavljanja izvajajte zaporedoma in v navedenem vrstnem redu, kot je navedeno v teh navodilih.

Nobenega od navedenih korakov ne izpustite ali ga skrajšajte.

Navodila za sestavljanje hranite na varnem mestu, da lahko do njih znova dostopate v prihodnosti.

SPLOŠNE INFORMACIJE:

Preden začnete z montažo, se prepričajte, da so upoštevane zadevne smernice/zakoni. Za montažo načrtujte vsaj od 60 minut.

Pred začetkom dela se prepričajte, da so prisotni vsi deli, in sicer v pravih količinah. Za sestavljanje uporabite sončno površino na prostem, nad katero ni vej.

Pred začetkom montaže preglejte posamezne sestavne dele glede nepoškodovanosti in jih odložite tako, da je med delom do sestavnih delov mogoče dostopati brez težav.

Najbolje je, če majhne dele, kot so vijaki, matice itd., hranite v posodi, tako da jih ne izgubite.

Poskrbite, da na nastavek za rastlinjak ni snega in listja.

Nastavek za rastlinjak uporabljajte izključno tako, kot je opisano v teh navodilih za montažo.

Proizvajalec ali trgovec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe. Prepričajte se, da so vsi vijaki trdno priviti in da je ogrodje pravilno usmerjeno in vodoravno.

Redno preverjajte, ali so vsi vijaki trdno priviti in jih po potrebi dodatno zategnite.

VARNOSTNI NAPOTKI:

Obstaja nevarnost za otroke in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi (npr. osebe, ki so preutrujene, delno invalidne osebe, starejše osebe z zmanjšanimi fizičnimi in duševnimi sposobnostmi) ali pomanjkanjem znanja in izkušenj (npr. starejši otroci). Pri montaži nastavek za rastlinjak se uporabljajo majhni deli, kot so vijaki in matice, na podlagi česar obstaja nevarnost zadušitve, če se jih zaužije.

Nastavek za rastlinjak sme sestavljati le strokovnjak, v postopek pa ne smejo biti vključeni otroci ali osebe z zmanjšanimi duševnimi ali motoričnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj.

Zaradi nepravilnega ravnanja z nastavek za rastlinjak lahko pride do telesnih poškodb ali materialne škode.

Pri jemanju posameznih sestavnih delov iz embalaže bodite previdni. **Obstaja nevarnost telesnih poškodb zaradi ostrih robov.** Posamezni sestavni deli so izdelani iz kovine in so zaradi tega težki. Pri neprevidnem odpiranju embalaže, npr. z ostrim nožem ali drugim ostrim/koničastim predmetom, obstaja nevarnost poškodb sestavnih delov. Po jemanju sestavnih delov iz embalaže preverite, ali so vsi sestavni deli na voljo v pravih količinah. Posamezne dele odložite na odejo ali podobno podlago, da preprečite raze na premazu.

Preverite, ali so posamezni sestavni deli v brezhibnem stanju, oz. preverite, ali so na njih poškodbe, v primeru česar poškodovanih, deformiranih delov ne uporabljajte.

Med sestavljanjem in montažo nosite vedno varnostna oblačila. Med osnovno opremo sodijo zaščitna obutev, zaščitne rokavice, zaščitna očala in čelada.

Poskrbite, da se sestavni deli ne dotikajo nobenih električnih kablov.

Embalažo, plastične vrečke ali zaščitne folije pravilno zavržite in jih hranite zunaj dosega otrok, saj obstaja nevarnost zadušitve.

Prepričajte se, da med montažo na območju nevarnosti ni otrok.

Nastavek za rastlinjak ne postavljajte na območjih, ki so izpostavljena močnim ali stalnim vetrovom.

Zaradi osebne varnosti ne sestavljajte nastavek za rastlinjak, če ste utrujeni, pod vplivom alkohola ali mamil oz. če imate vrtoglavico ali se ne počutite dobro.

Če uporabljate lestve ali elektronske naprave, se prepričajte, da upoštevate navedbe posameznih proizvajalcev glede uporabe.

NEGA IN VZDRŽEVANJE:

Površine redno čistite. Če na površinah opazite raze, jih takoj odstranite s primernim lakom.

Ne uporabljajte nobenih agresivnih čistilnih sredstev, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov, kot so noži ali lopatice. Za čiščenje uporabljajte krtače z mehкими ščetinami. Uporabljajte hladno, čisto vodo.

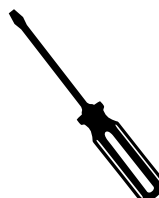
ORODJA IN OPREMA:

Varnostna oblačila (zaščitna obutev, zaščitne rokavice, zaščitna očala, čelada itd.)

Vodna tehnica

Izvijač

(ni priloženo kompletu)



SL

ODLAGANJE EMBALAŽE MED ODPADKE:

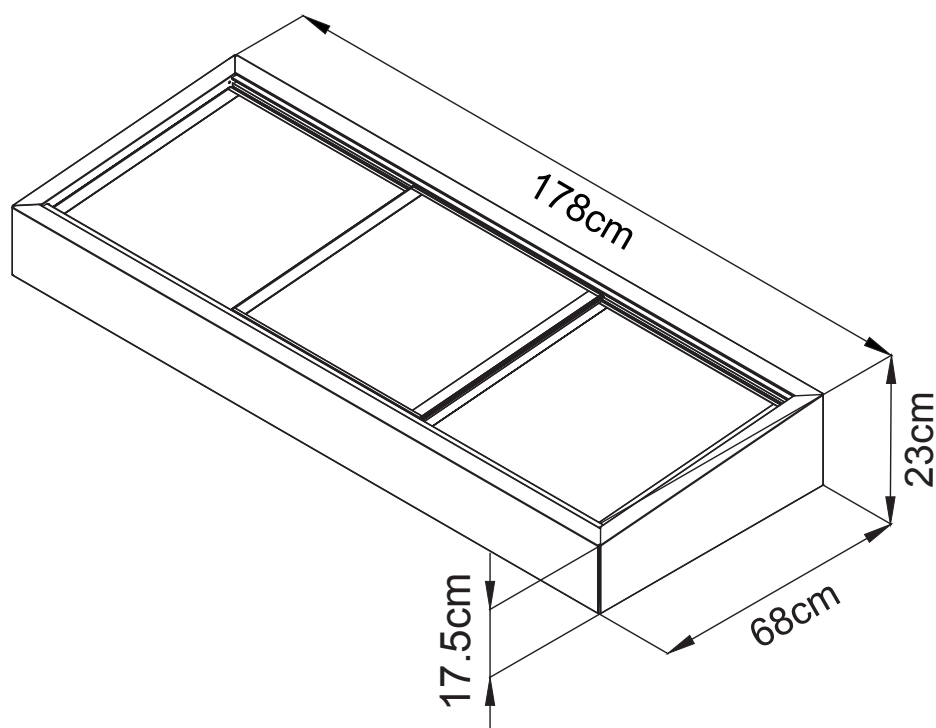
Embalažo odložite med odpadke ločeno po vrstah materialov.

Lepenke in karton zavrzite kot odpadni papir, folije
pa oddajte na ustreznem zbirnem mestu.

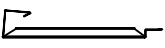
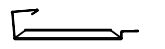
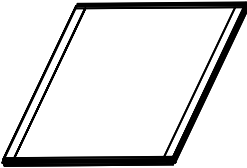
ODLAGANJE NASTAVEK ZA RASTLINJAK MED ODPADKE:

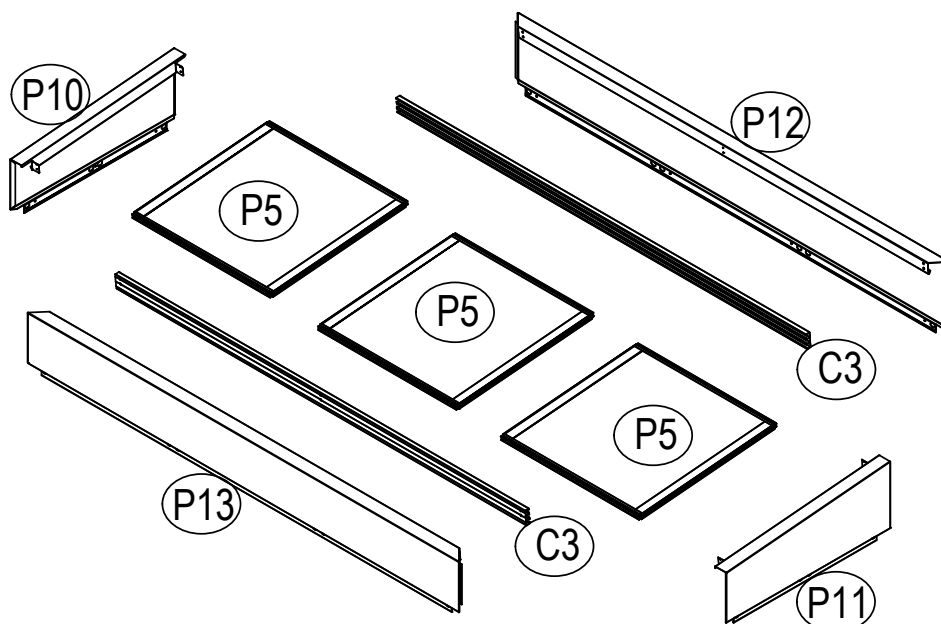
Pri odlaganju nastavkov za rastlinjak med odpadke upoštevajte veljavne smernice, zakone in druge določbe v zvezi z odlaganjem opreme med odpadke v svoji državi ali zvezni državi.

DIMENZIJE



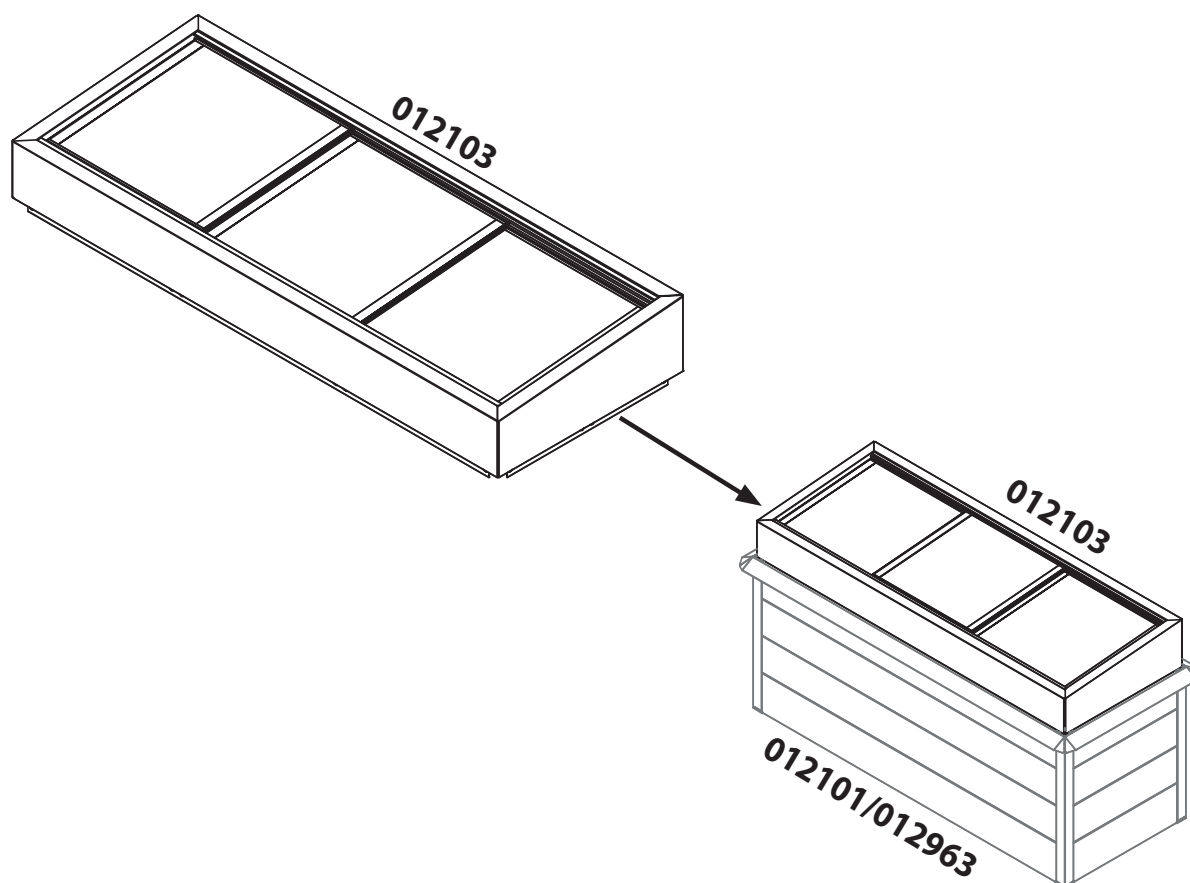
SEZNAM DELOV

ŠT.	DEL	KOLIČINA
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

PREGLED ZA MONTAŽO

SKLENÍKOVÝ NÁSTAVEC NÁVOD PRO MONTÁŽ

Rozměry: D x Š x V 178 x 68 x 23 cm



CZ

Vhodné do vyvýšený záhon, č. 012101 a 012963

UPOZORNĚNÍ:

Před zahájením montáže skleníkový nástavec si pečlivě přečtěte montážní pokyny.

To se týká především bezpečnostních pokynů.

V opačném případě byste se mohli zranit nebo poškodit skleníkový nástavec.

Podrobný montážní návod krok za krokem naleznete za informačními stránkami v různých jazycích, na konci návodu!

Skleníkový nástavec není lezeckým rámem pro děti a není lezeckou pomůckou.

Ujistěte se, že všechny požadované komponenty jsou k dispozici v určeném množství.

Jednotlivé montážní kroky provádějte jeden po druhém a v pořadí uvedeném v tomto návodu.

Nevynechte žádný z uvedených kroků ani je nezkracujte.

Návod pro montáž uschovejte na bezpečném místě, abyste jej v budoucnu mohli využít.

VŠEOBECNÉ INFORMACE:

Než začnete s montáží, ujistěte se, že jsou dodržovány platné směrnice/ zákony nebo zda jsou vyžadována povolení.

Pro montáž si naplánujte minimálně 60 minut.

Před zahájením práce zkontrolujte, zda jsou všechny díly k dispozici ve správném množství.

K montáži zvolte volnou, slunnou plochu bez přečnívajících větví.

Před zahájením montáže zkontrolujte, zda jsou jednotlivé konstrukční díly neporušené, a položte je tak, aby byly během práce snadno dostupné.

Nejlepší je uchovávat malé části, jako jsou šrouby, matice atd., v misce tak, aby nedošlo k jejich ztrátě.

Skleníkový nástavec odstraňujte sněh a spadané listy.

Skleníkový nástavec používejte pouze tak, jak je to popsáno v tomto montážním návodu.

Výrobce nebo prodejce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím nebo použitím v rozporu s určeným účelem.

Ujistěte se, že jsou všechny šrouby pevně utaženy a rám je správně nasměrovaný a vyvážený.

Pravidelně kontrolujte dotažení všech šroubů a v případě potřeby je dotáhněte.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Hrozí nebezpečí pro děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi

(např. unavení lidé, částečně zdravotně postižení lidé, starší lidé se sníženou fyzickou

a duševní schopností) nebo nedostatkem zkušeností a znalostí (např. starší děti).

Při montáži skleníkový nástavec se používají malé části, jako jsou šrouby a matice, které při spolknutí představují nebezpečí udušení.

Skleníkový nástavec mohou postavit pouze kvalifikované osoby, nikoli děti nebo osoby s omezenými intelektuálními nebo motorickými dovednostmi nebo nedostatkem zkušeností.

Nesprávné zacházení s skleníkový nástavcem může způsobit zranění nebo materiální škody.

Při vybalování jednotlivých konstrukčních dílů z obalu buďte opatrní. **Hrozí nebezpečí poranění o ostré hrany.**

Jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z kovu a jsou proto těžké.

Pokud je obal otevřen neopatrně, například ostrým nožem nebo jiným ostrým/špičatým předmětem, může dojít k poškození jednotlivých součástí.

Po vybalení součástí zkontrolujte, zda jsou všechny jednotlivé díly k dispozici ve správném množství.

Jednotlivé díly položte na deku a podobně, abyste zabránili poškrábání horních vrstev.

Zkontrolujte, zda jsou jednotlivé konstrukční díly v perfektním stavu nebo zda nevykazují známky poškození, v takovém případě poškozené a deformované součásti nepoužívejte.

Během výstavby a montáže vždy noste ochranný oděv. K základnímu vybavení patří bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, ochranné brýle a helma.

Ujistěte se, že se komponenty nedotýkají žádných napájecích kabelů. Při připevňování podstavců se ujistěte, že na podlaze nejsou trubky nebo kabely, které by se mohly během vrtání poškodit.

Obaly, plastové sáčky nebo ochranný fólie řádně zlikvidujte a uchovávejte je mimo dosah dětí, nebezpečí udušení!

Během montáže se ujistěte, že se v nebezpečné oblasti nenacházejí žádné děti.

Skleníkový nástavec neumísťujte na místa vystavená silnému nebo trvalému větru.

Pro vaši osobní bezpečnost byste skleníkový nástavec neměli stavět, pokud jste unavení, opilí nebo intoxikovaní, nebo máte-li závratě nebo není-li vám dobře.

Používáte-li žebříky nebo elektronická zařízení, ujistěte se, že dodržíte pokyny výrobce k jejich používání.

PÉČE A ÚDRŽBA:

Povrch pravidelně čistěte. Pokud si všimnete škrábanců na povrchu, okamžitě je odstraňte pomocí vhodného laku.

Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, kovové nebo nylonové kartáče ani ostré nebo kovové pomůcky, jako jsou nože nebo špachtle. K čištění používejte měkké štětiny. Použijte studenou, čistou vodu.

NÁŘADÍ A VYBAVENÍ:

Ochranné oděvy (bezpečnostní obuv, ochranné rukavice, ochranné brýle, helma atd.)

Vodováha

Šroubovák

(Není součástí dodávky)



CZ

LIKVIDACE OBALU:

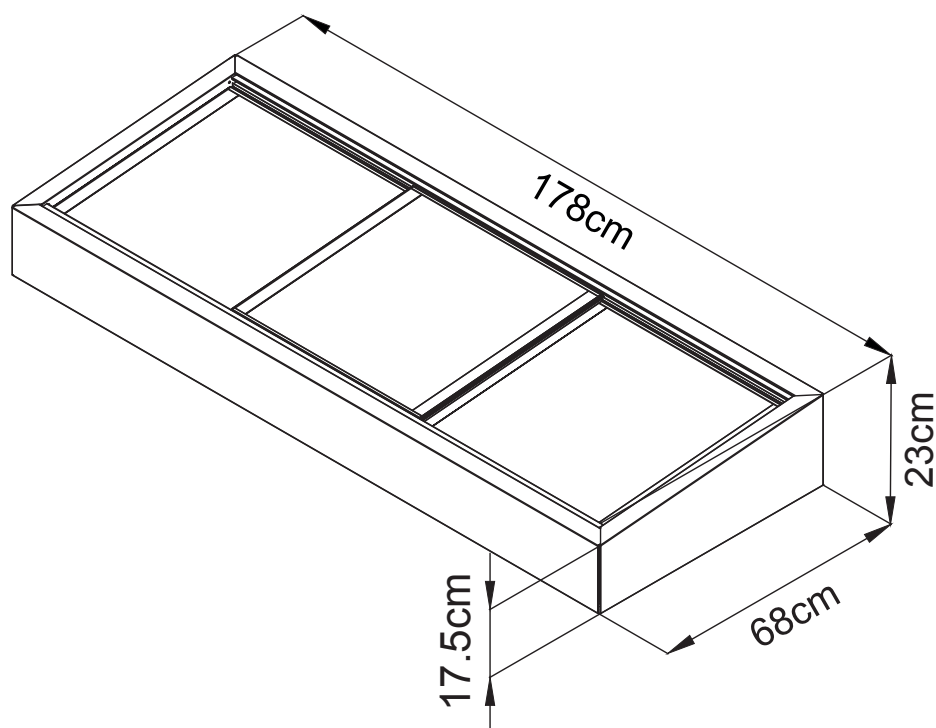
Obaly zlikvidujte do tříděného dopadu.

Karton a lepenka se likvidují jako odpadní papír a fólie odevzdejte k vhodné recyklaci.

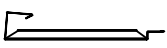
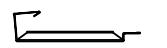
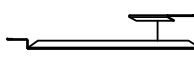
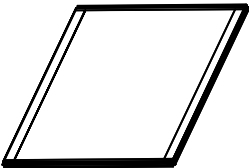
LIKVIDACE SKLENÍKOVÝ NÁSTAVEC:

Při likvidaci skleníkový nástavec věnujte pozornost pokynům, zákonům a předpisům týkajícím se likvidace ve vaší zemi nebo státě.

ROZMĚRY

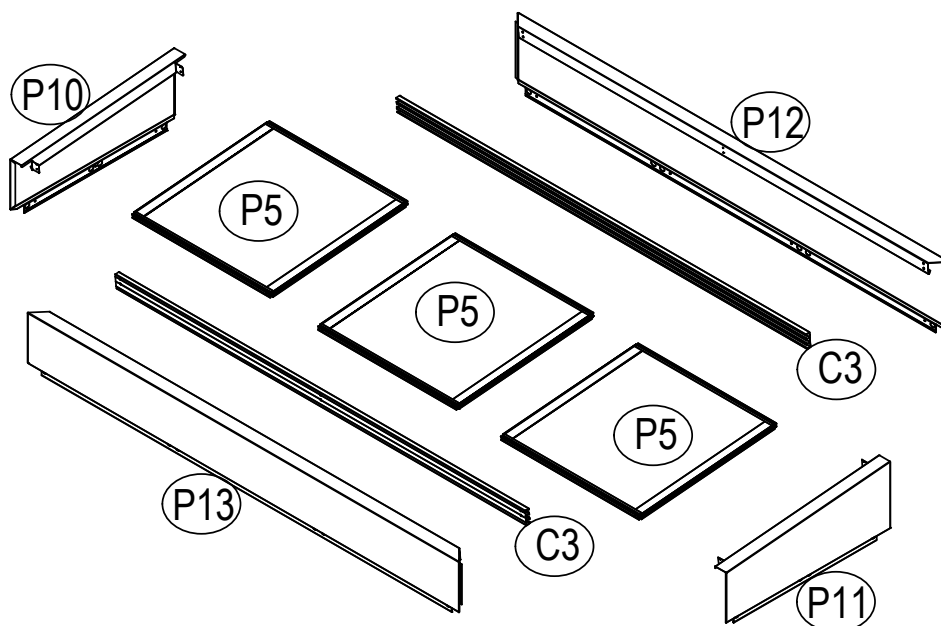


SEZNAM DÍLŮ

Č.	SOUČÁST	MNOŽSTVÍ
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

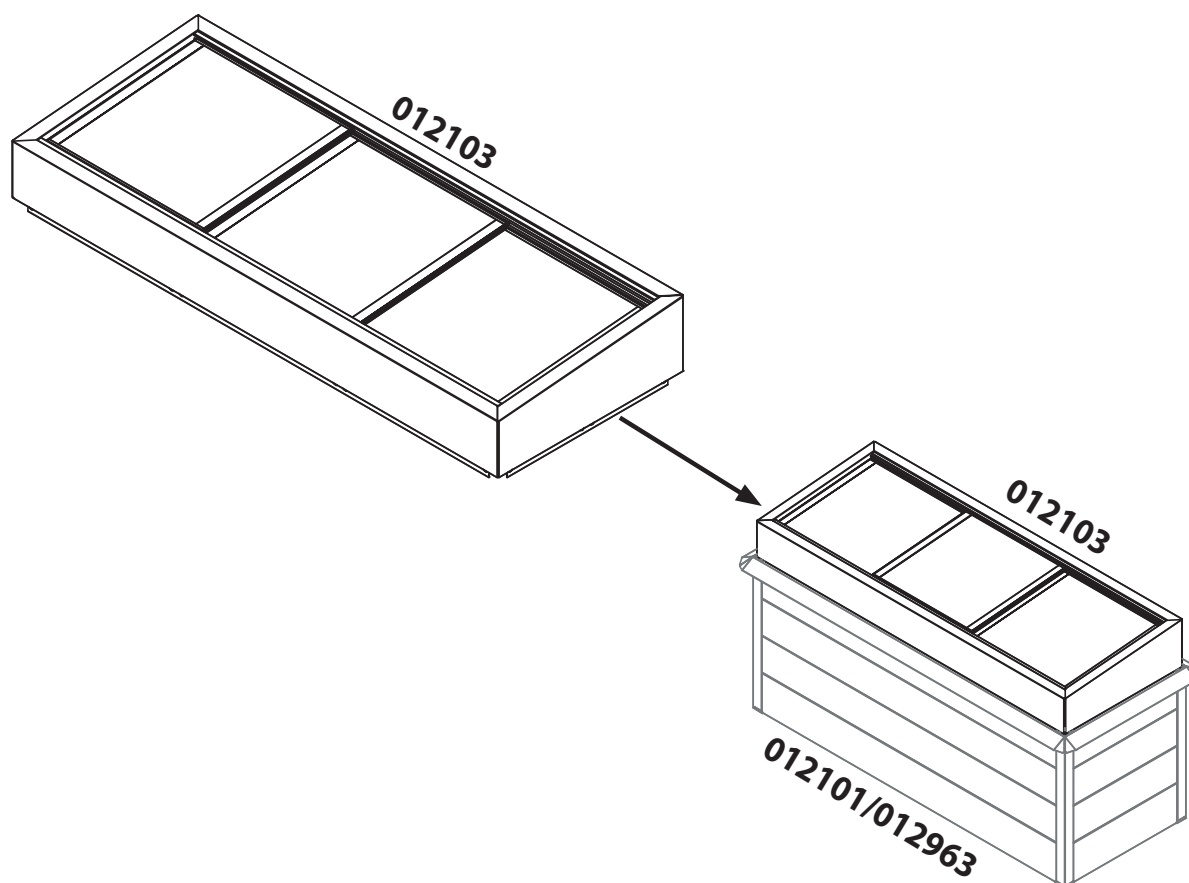
CZ

MONTÁŽNÍ PŘEHLED



NADSTAVEC K SKLENÍKU NÁVOD NA MONTÁŽ

Rozmery: D x Š x V 178 x 68 x 23 cm



SK

Vhodné do zvýšený záhon, č. 012101 a 012963

UPOZORNENIE:

Pred začatím montáže si pozorne prečítajte návod na montáž.

Dbajte o bezpečnosť a venujte pozornosť najmä bezpečnostným pokynom.

V opačnom prípade by ste sa mohli poraniť alebo poškodiť nadstavec k skleníku.

Podrobný návod na montáž krok za krokom nájdete za informačnými stránkami v rôznych jazykoch, na konci návodu!

Nadstavec k skleníku nie je preliezka pre deti ani pomôcka na lezenie.

Uistite sa, že všetky požadované diely máte k dispozícii v špecifikovanom množstve.

Jednotlivé kroky montáže vykonávajte jeden po druhom a v špecifikovanom poradí, ako je uvedené v tomto návode.

Nevynechávajte ani neskracujte žiadny z uvedených krokov.

Návod na montáž uschovajte na bezpečnom mieste, aby ste k nemu mali prístup aj neskôr.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE:

Pred začatím montáže sa uistite, že sú dodržané príslušné smernice/zákony.

Na montáž si vyhradte najmenej 60 minút.

Pred začatím práce skontrolujte, či máte všetky diely v správnom množstve.

Na postavenie nadstavec k skleníku použite slnečnú plochu bez vyčnievajúcich vetiev.

Pred začatím montáže skontrolujte, či sú jednotlivé diely nedotknuté a položte ich tak, aby boli počas práce ľahko prístupné.

Najlepšie je uchovávať malé časti, ako sú skrutky, matice atď. v miske, aby sa nestratili.

Udržujte Nadstavec k skleníku bez snehu a lístia.

Nadstavec k skleníku používajte výhradne na účely, ktoré sú uvedené v tomto návode na montáž.

Výrobca alebo predajca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nevhodným alebo nesprávnym použitím.

Skontrolujte, či sú všetky skrutky dotiahnuté a či je rám správne vyrovnaný a vo vodorovnej polohe.

Pravidelne kontrolujte dotiahnutie všetkých skrutiek a v prípade potreby ich dotiahnite.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

Nadstavec k skleníku predstavuje riziko pre deti a ľudí s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napr. unavení ľudia, čiastočne postihnutí ľudia, starší ľudia so zníženými fyzickými a duševnými schopnosťami) alebo nedostatkom skúseností a znalostí (napr. staršie deti).

Pri montáži nadstavec k skleníku sa používajú malé časti, ako sú skrutky a matice, ktoré pri prehlnutí predstavujú riziko udusenía.

Montáž nadstavec k skleníku môžu vykonávať len kompetentné osoby, nie deti alebo osoby s obmedzenými intelektuálnymi alebo motorickými zručnosťami alebo nedostatkom skúseností.

Nesprávna manipulácia so nadstavcom k skleníku môže viesť k zraneniam alebo materiálnym škodám.

Venujte zvýšenú opatrnosť vybalovaniu jednotlivých dielov z obalu. **Ostré hrany predstavujú riziko poranenia.**

Jednotlivé diely sú vyrobené z kovu a sú preto ťažké. Pri neopatrnom otváraní obalu, napríklad ostrým nožom alebo iným ostrým/špicatým predmetom, môže dôjsť k poškodeniu dielov. Po rozbalení dielov skontrolujte, či sú všetky jednotlivé diely dodané v správnom množstve. Jednotlivé diely položte na prikrývku alebo niečo podobné, aby ste zabránili poškriabaniu laku.

Skontrolujte, či sú jednotlivé diely v bezchybnom stave, či nevykazujú známky poškodenia, v takom prípade nepoužívajte poškodené a zdeformované časti.

Počas stavby a montáže vždy noste ochranný odev. Medzi jeho základné vybavenie patrí bezpečnostná obuv, ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare a prilba.

Skontrolujte, či sa diely nedotýkajú žiadnych napájacích káblov.

Obal, plastové vrecúška alebo ochrannú fóliu zlikvidujte správnym spôsobom a uchovávajte mimo dosahu detí, nebezpečenstvo udusenía!

Počas montáže skontrolujte, či sa v nebezpečnej zóne nenachádzajú žiadne deti.

Neumiestňujte nadstavec k skleníku na miesta vystavené silnému alebo trvalému vetru.

Kvôli vašej osobnej bezpečnosti by ste nemali stavať nadstavec k skleníku, keď ste unavení, opití alebo intoxikovaní, alebo ak máte závraty alebo nepríjemné pocity.

Ak používate rebríky alebo elektronické zariadenia, uistite sa, že dodržiavate pokyny na použitie, odporúčané ich výrobcom.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA:

Pravidelne čistite povrch. Ak si všimnete škrabance na povrchu, okamžite ich odstráňte vhodným lakom.

Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, kefy s kovovými alebo nylonovými štetinami ani ostré alebo kovové nástroje, ako sú nože alebo špachtle. Na čistenie používajte kefy s mäkkými štetinami. Používajte studenú, čistú vodu.

NÁRADIE A VYBAVENIE:

Ochranné odevy (bezpečnostná obuv, ochranné rukavice, bezpečnostné okuliare, prilba atď.)

Vodováha

Skrutkovač

(nie je súčasťou dodávky)



SK

LIKVIDÁCIA OBALU:

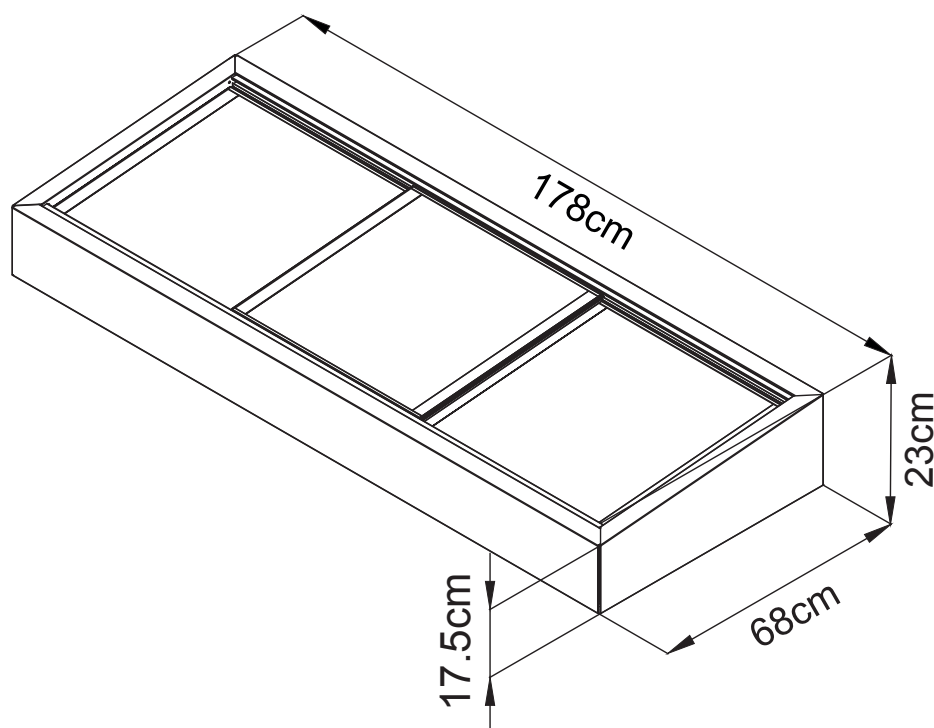
Balenie zlikvidujte podľa jeho typu.

Kartón a lepenku likvidujte ako odpadový papier a fólie odneste do príslušného recyklačného strediska.

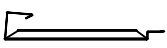
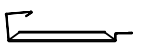
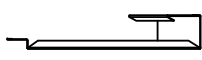
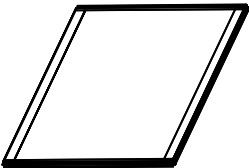
LIKVIDÁCIA NADSTAVEC K SKLENÍKU:

Pri likvidácii nadstavec k skleníku dbajte o pokyny, zákony a nariadenia týkajúce sa likvidácie vo vašej krajine alebo štáte.

ROZMERY

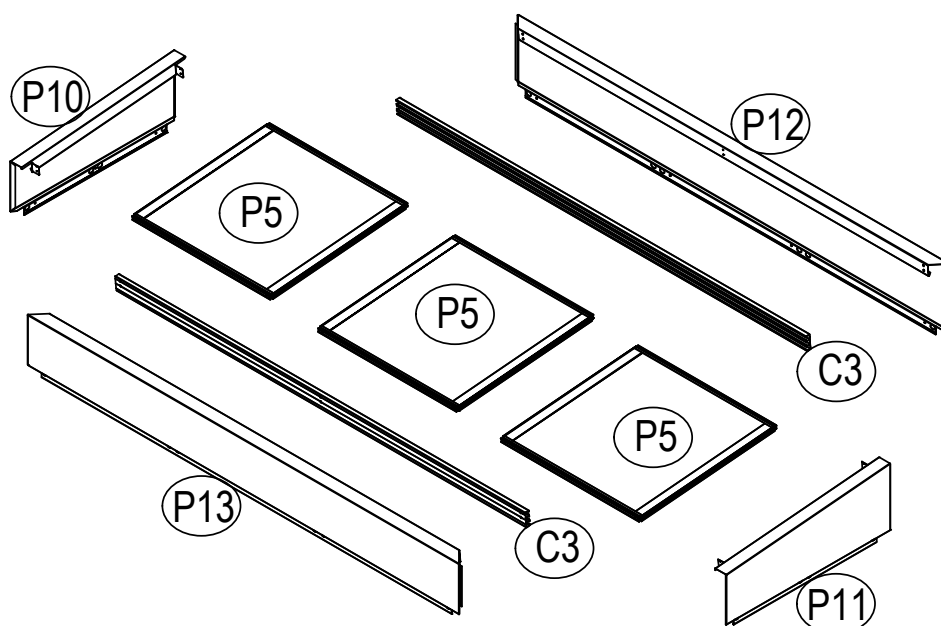


ZOZNAM ČASTÍ

ČÍSLO.	ČASTÍ	MNOŽSTVO
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

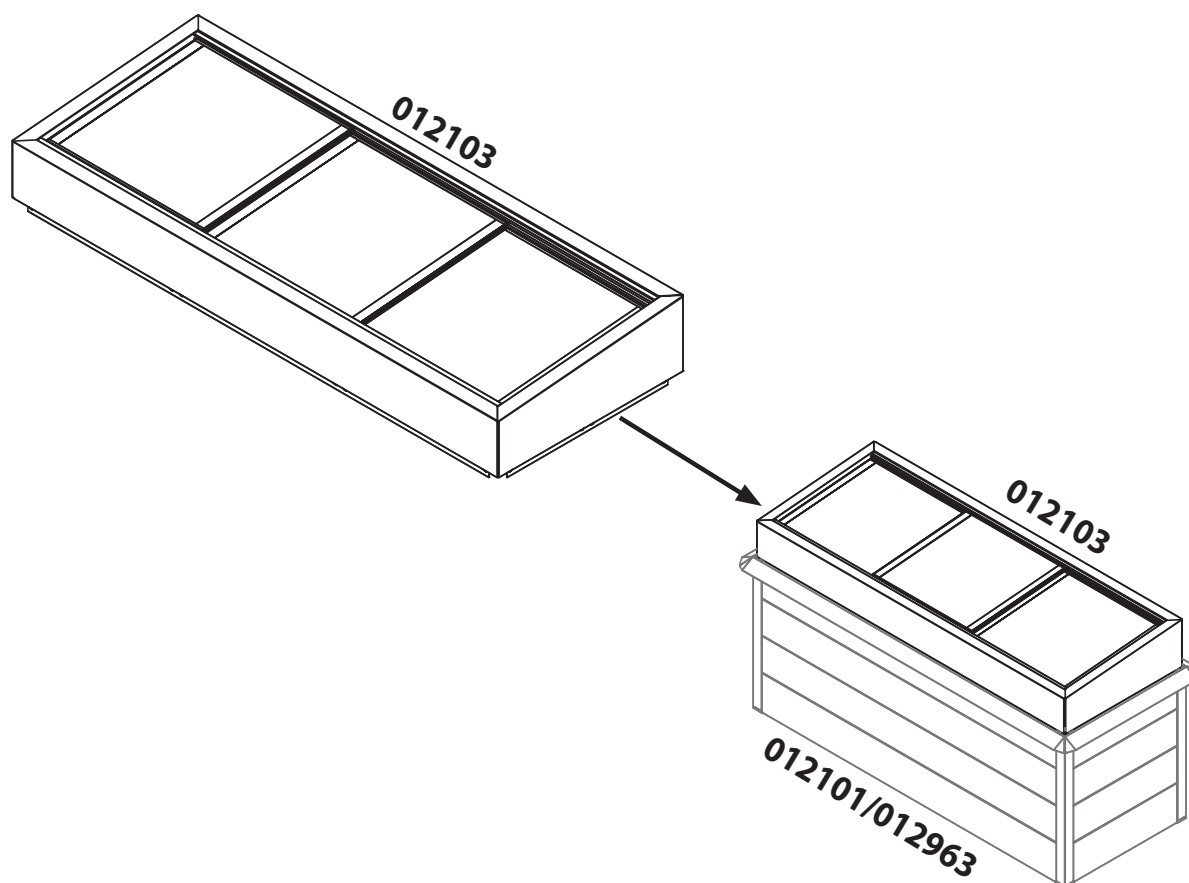
SK

PREHĽAD MONTÁŽE



VÄXTHUS-TILLSATS MONTERINGSANVISNING

Mått: L x B x H 178 x 68 x 23 cm



SE

Passande för högbädd, art.nr 012101 och 012963

INFORMATION

Läs igenom monteringsanvisningen noga innan du börjar montera växthus-tillsats.

Detta gäller i synnerhet säkerhetsanvisningarna.

Annars kan det leda till personskador eller skador på växthus-tillsats.

I slutet av bruksanvisningen finns detaljerade monteringsanvisningar, steg-för-steg på olika språk!

Växthus-tillsats är ingen klätterställning för barn och ingen spaljé – risk för överbelastning!

Säkerställ att alla nödvändiga delar finns i angiven mängd.

Sätt ihop delarna i angiven ordningsföljd enligt instruktionerna i den medföljande monteringsanvisningen noga.

Hoppa inte över eller förenkla angivna steg.

Förvara monteringsanvisningen på en säker plats för senare användning.

ALLMÄN INFORMATION

Innan du påbörjar monteringen ska du säkerställa att du följer gällande riktlinjer/bestämmelser.

Räkna med minst 60 minuter för monteringen.

Kontrollera innan arbetet påbörjas att alla delar finns i angiven mängd. Montera produkten på en öppen, solig plats utan överskjutande grenar.

Kontrollera att de enskilda delarna är oskadda och lägg dem så att du enkelt kan nå dem under monteringen.

Lägg gärna smådelar såsom skruvar, muttrar osv. i en skål så att de inte försvinner.

Håll växthus-tillsats fritt från snö och löv.

Använd växthus-tillsats uteslutande så som beskrivet i monteringsanvisningen.

Tillverkaren eller återförsäljaren ansvarar inte för skador som kan uppstå på grund av olämplig eller felaktig användning.

Säkerställ att alla skruvar är åtdragna och att ramen är korrekt anpassad och vågrät.

Kontrollera regelbundet att alla skruvar är åtdragna och dra åt eventuellt lösa skruvar vid behov.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Det finns risk för skada på barn och personer med nedsatt känsel, fysisk eller psykisk kapacitet (t.ex. uttröttade personer, personer med funktionsnedsättning, äldre personer med nedsatt fysisk och psykisk kapacitet) eller bristande erfarenhet och kunskap (t.ex. äldre barn).

Små delar såsom skruvar och muttrar för monteringen av växthus-tillsats medföljer och kan orsaka kvävning om de sväljs.

Växthus-tillsats ska enbart monteras av yrkeskunniga personer, inte av barn eller personer med nedsatt känsel eller motorik eller bristande erfarenhet.

Felaktig hantering/användning av växthus-tillsats kan leda till personskador eller materiella skador.

Var försiktig när du packar upp de enskilda delarna ur förpackningen.

Det finns en skaderisk på grund av vassa kanter.

Vissa delar består av metall och är därför tunga. Vid oförsiktigt öppnande av förpackningen, t.ex. med en vass sax eller ett annat vasst eller spetsigt föremål, riskerar du att skada delarna. Efter upppackning, kontrollera att alla delar finns i angiven mängd. Lägg de enskilda delarna på en filt eller liknande för att undvika repor i beläggningen.

Kontrollera att de olika delarna är i gott skick och oskadda – skadade eller deformerade delar ska inte användas.

Använd alltid personlig skyddsutrustning under monteringen. Till grundutrustningen hör skyddsskor, skyddshandskar, skyddsglasögon och hjälm.

Säkerställ att delarna inte nuddar någon strömkabel.

Kassera förpackning, plastpåse eller skyddsfolie på lämpligt sätt och förvara dessa utom räckhåll för barn – kvävningsrisk!

Säkerställ att inga barn befinner sig i riskområdet under monteringen.

Placera inte växthus-tillsats i områden som utsätts för stark eller ihållande vind.

För din egen säkerhet ska du inte montera växthus-tillsats om du är trött, berusad eller påverkad, eller när du känner dig yr eller illamående.

Vid användning av stegar eller elektroniska apparater ska tillverkarens anvisningar alltid följas.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Rengör ytan regelbundet. Upptäcker du repor i beläggningen ska du genast åtgärda dessa med lämpligt lack.

Använd inga aggressiva rengöringsmedel, metall- eller nylonborstar, vassa hjälpmedel eller hjälpmedel av metall såsom kniv eller spatel. Använd en mjuk borste och kallt, rent vatten för att rengöra ytan.

VERKTYG OCH UTRUSTNING

Skyddskläder (skyddsskor, skyddshandskar, skyddsglasögon, hjälm osv.)

Vattenpass

Skruvmejsel

(medföljer ej)



AVFALLSHANtering AV FÖRPACKNINGEN

SE

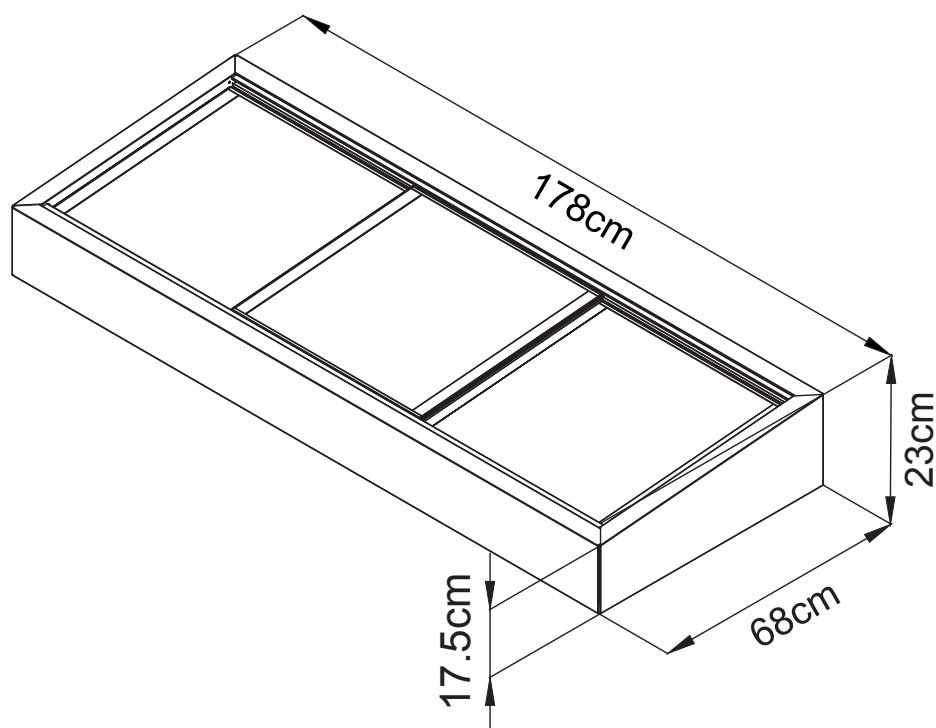
Kassera förpackningen som sorterat avfall.

Papper och kartong ska sorteras som returpapper och folie som motsvarande återvinningsbart avfall.

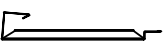
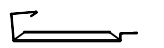
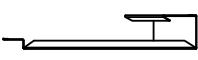
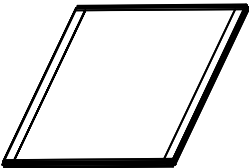
AVFALLSHANtering AV VÄXTHUS-TILLSATS

Ta hänsyn till gällande nationella riktlinjer, lagar och bestämmelser för avfallshantering.

MÅTT

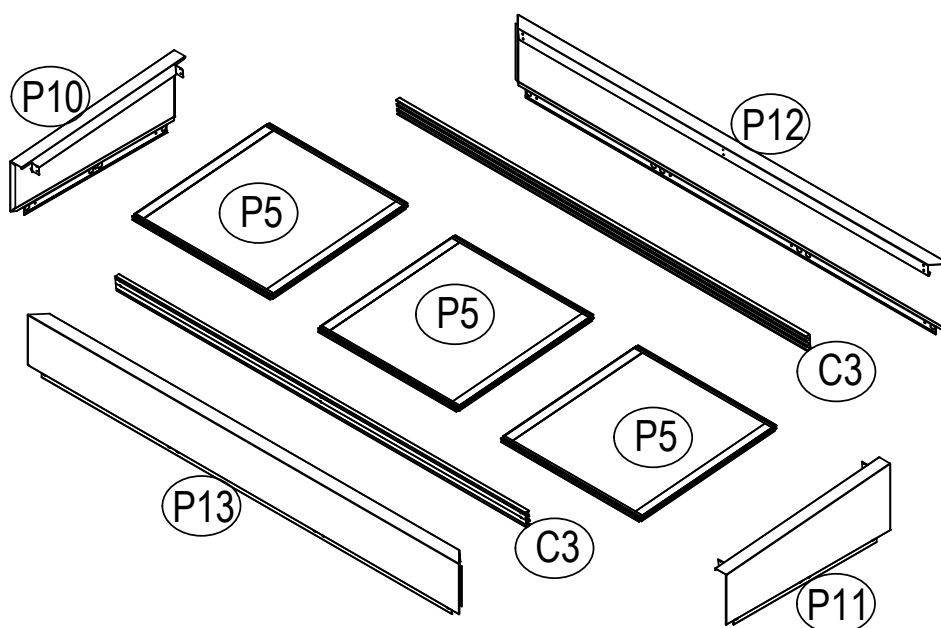


KOMPONENTLISTA

NR.	DEL	MÄNGD
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

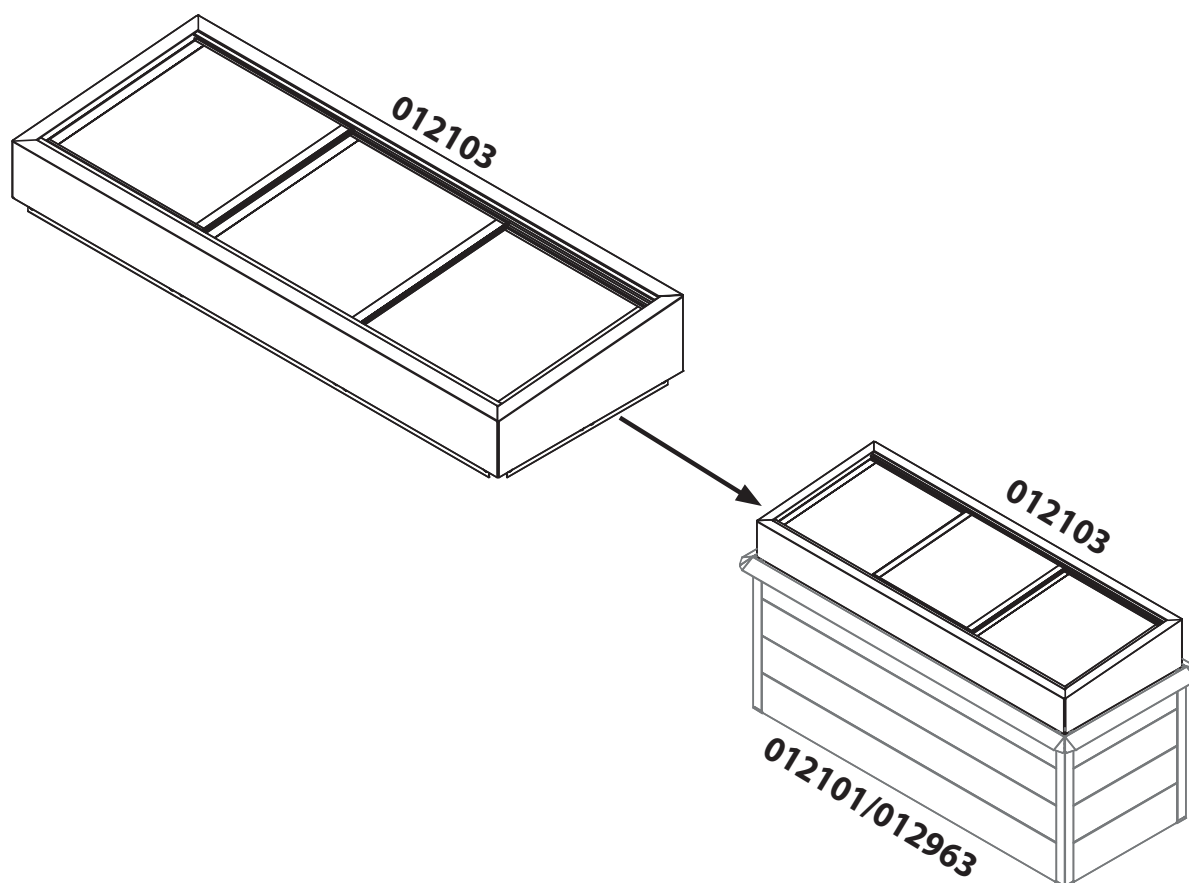
SE

MONTERINGSÖVERSIKT



NADSTAWKA SZKLARNIOWA INSTRUKCJA MONTAŻU

Wymiary: 178 x 68 x 23 cm (dł. x szer. x wys.)



PL

Pasuje do grządki podwyższonej, nr art. 012101 i 012963

WSKAZÓWKA

Przed rozpoczęciem montażu należy uważnie przeczytać instrukcję montażu.

Dotyczy to w szczególności wskazówek bezpieczeństwa.

W przeciwnym razie może dojść do obrażeń ciała lub uszkodzenia nadstawki szklarniowej.

Szczegółową instrukcję montażu krok po kroku można znaleźć na końcu instrukcji, na stronach informacyjnych w różnych językach!

Nadstawka szklarniowa nie jest konstrukcją wspinaczkową dla dzieci ani podporą dla roślin pnących.

Należy upewnić się, że wszystkie wymagane elementy są dostarczone w odpowiedniej ilości.

Poszczególne etapy montażu należy wykonywać jeden po drugim w kolejności określonej w niniejszej instrukcji.

Nie należy pomijać ani skracać żadnego z podanych etapów.

Instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby mieć do niej dostęp w późniejszym czasie.

INFORMACJE OGÓLNE

Przed rozpoczęciem montażu należy upewnić się, że spełnione są obowiązujące wytyczne/przepisy.

Na montaż należy zaplanować co najmniej 60 minut.

Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że wszystkie elementy są dostępne w odpowiedniej ilości.

Montaż należy wykonywać na otwartej, nasłonecznionej przestrzeni bez wystających gałęzi.

Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy poszczególne elementy są nienaruszone i rozmieścić je w taki sposób,

aby były łatwo dostępne podczas pracy.

Małe części, takie jak śrubki, nakrętki itp. najlepiej przechowywać w miseczce, aby się nie zgubiły.

Na nadstawce szklarniowej nie mogą leżeć śnieg lub liście.

Producent lub dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za szkody wynikłe z niezgodnego z przeznaczeniem lub niewłaściwego użytkowania.

Należy upewnić się, że wszystkie śruby są dokręcone, a rama jest prawidłowo ustawiona i wypoziomowana.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Istnieje zagrożenie dla dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych (np. osoby przemęczone, częściowo niepełnosprawne, osoby starsze o ograniczonych zdolnościach fizycznych i umysłowych) lub nieposiadających doświadczenia i wiedzy (np. starsze dzieci).

Do montażu używane są małe części, takie jak śrubki i nakrętki, które stwarzają ryzyko zadławienia w przypadku połknięcia.

Nadstawka szklarniowa może być montowana wyłącznie przez wykwalifikowane osoby, a nie przez dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach umysłowych lub motorycznych bądź nieposiadające doświadczenia.

Niewłaściwe obchodzenie się może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.

Podczas rozpakowywania poszczególnych komponentów z opakowania należy zachować ostrożność.

Istnieje ryzyko obrażeń spowodowanych ostrymi krawędziami. Poszczególne elementy są wykonane z metalu i dlatego są ciężkie.

W przypadku nieostrożnego otworzenia opakowania, na przykład za pomocą ostrego noża lub innego ostrego przedmiotu, istnieje ryzyko uszkodzenia elementów. Po rozpakowaniu elementów należy sprawdzić, czy wszystkie poszczególne części są dostępne w odpowiedniej ilości. Umieścić poszczególne części na kocu lub podobnym materiale, aby uniknąć zarysowania powłoki.

Sprawdzić, czy poszczególne elementy są w nienagannym stanie, czy też są uszkodzone; jeśli tak jest, nie używać uszkodzonych, zdeformowanych części.

Podczas montażu i instalacji należy zawsze nosić odzież ochronną. Podstawowe wyposażenie obejmuje obuwie ochronne, rękawice ochronne i okulary ochronne.

Należy upewnić się, że elementy nie mają kontaktu z przewodami zasilającymi.

Opakowanie, plastikowe torebki lub folię ochronną należy utylizować w odpowiedni sposób i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci – ryzyko uduszenia!

Należy upewnić się, że podczas montażu w strefie niebezpiecznej nie znajdują się dzieci.

Nie umieszczać nadstawki szklarniowej w miejscach narażonych na silne lub długotrwałe oddziaływanie wiatru.

Dla własnego bezpieczeństwa nie należy montować nadstawki szklarniowej, będąc zmęczonym, pod wpływem alkoholu lub substancji odurzających, a także w przypadku zawrotów głowy lub złego samopoczucia.

W przypadku korzystania z urządzeń elektronicznych należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta.

KONSERWACJA I UTRZYMANIE

Regularnie czyścić powierzchnię. W przypadku zauważenia jakichkolwiek zadrapań na powierzchni, natychmiast usunąć je za pomocą odpowiedniego lakieru.

Nie używać agresywnych środków czyszczących, metalowych lub nylonowych szczotek ani ostrych lub metalowych narzędzi, takich jak noże lub szpachelki. Do czyszczenia należy stosować miękkie szczotki.

Używać zimnej, czystej wody.

NARZĘDZIA I WYPOSAŻENIE

Odzież ochronna (obuwie ochronne, rękawice ochronne, okulary ochronne itp.)

Poziomica

Śrubokręt

(nie wchodzi w zakres dostawy)



UTYLIZACJA OPAKOWAŃ

Opakowanie należy zutylizować zgodnie z zasadami segregacji odpadów.

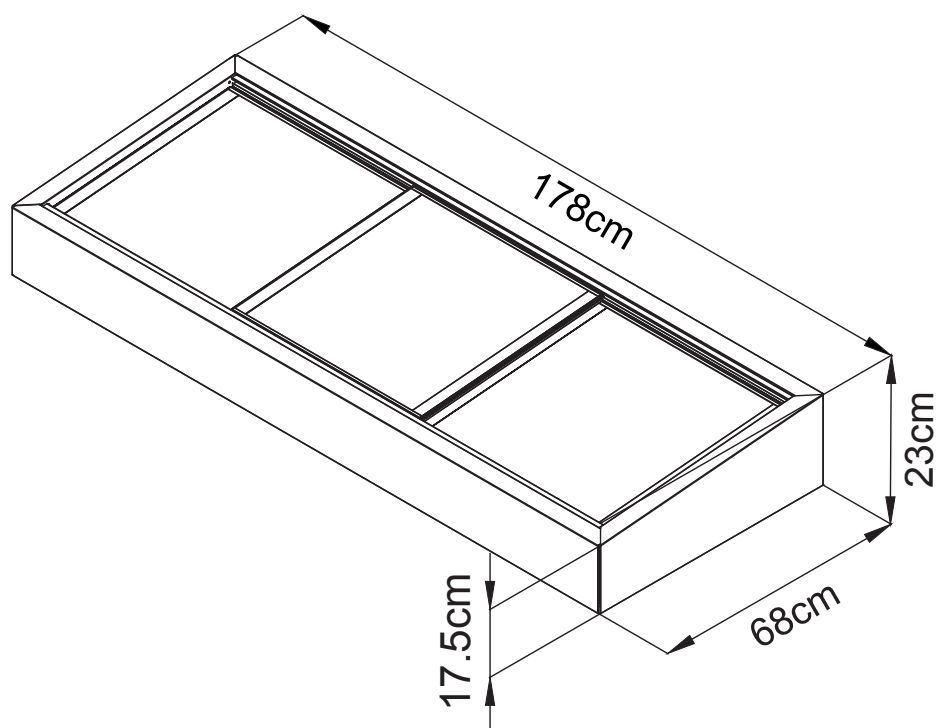
Karton i tektura podlegają utylizacji jako makulatura, a folie w ramach odpowiedniej zbiórki surowców wtórnych.

PL

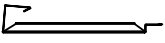
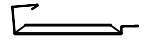
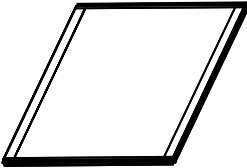
UTYLIZACJA NADSTAWKA SZKLARNIOWA

Podczas utylizacji nadstawka szklarniowa należy przestrzegać obowiązujących wytycznych, przepisów i regulacji dotyczących utylizacji w danym kraju lub kraju związkowym.

WYMIARY

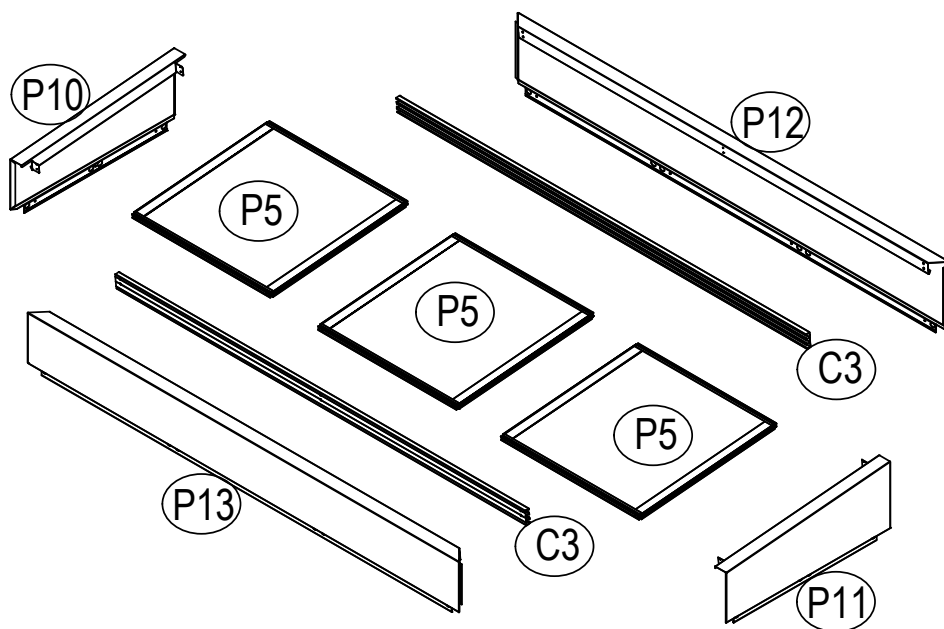


LISTA ELEMENTÓW

NR	CZĘŚCI	ILOŚĆ
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

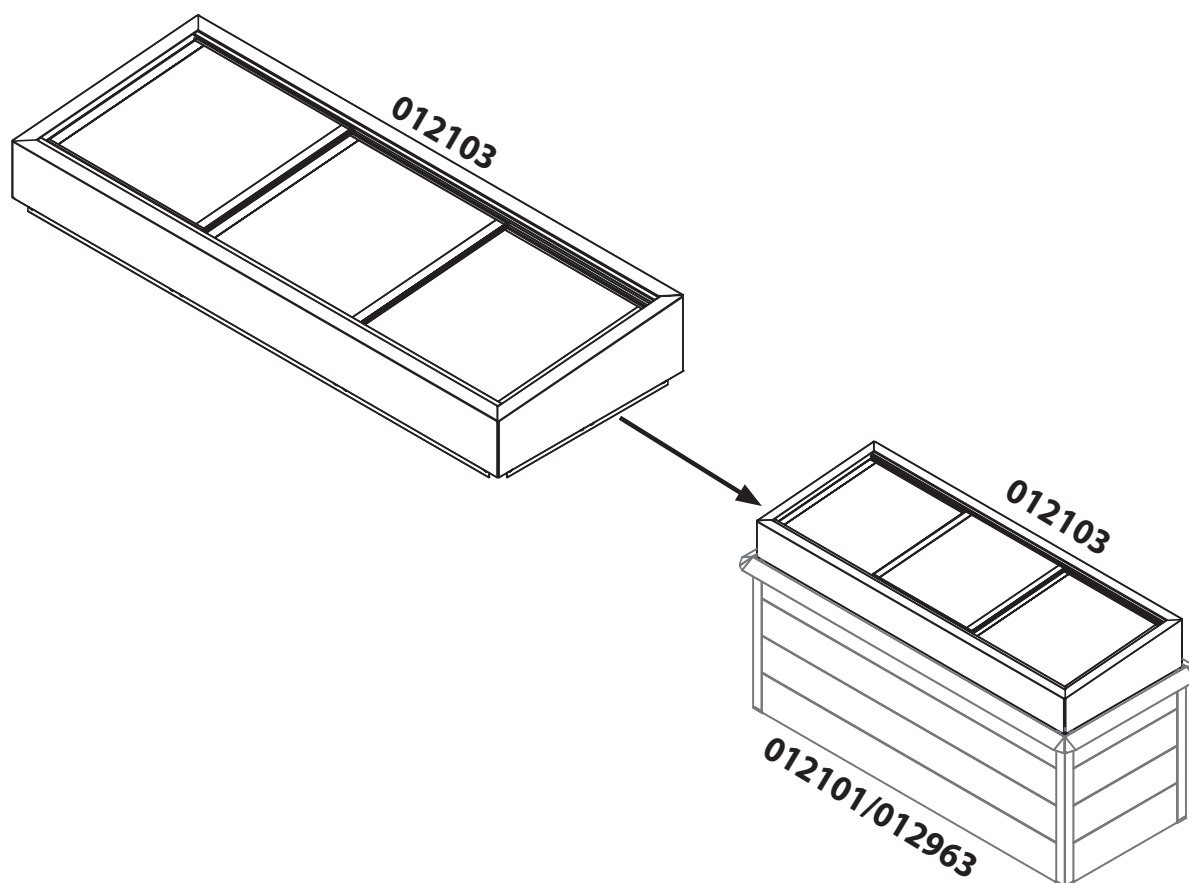
PL

PRZEGLĄD MONTAŻU



НАДОГРАДЊА ЗА ПЛАСТЕНИК УПУТСТВО ЗА МОНТАЖУ

Димензије: L x B x H 178 x 68 x 23 cm



RS

Погодно за уздигнуту гредицу, артикал бр. 012101 и 012963

НАПОМЕНА

Пажљиво прочитајте упутства за монтажу пре него што почнете са монтажом.

Ово се посебно односи на безбедносне напомене.

У супротном, можете се повредити или оштетити надоградњу за пластеник.

Детаљна упутства за монтажу корак по корак могу се, на различитим језицима, наћи након информативних страница, на крају упутстава!

По надоградњи за пластеник деца не смеју да се пењу нити пузе.

Уверите се да су све потребне компоненте присутне у наведеној количини.

Извршите појединачне кораке монтаже један за другим и редоследом наведеним у овим упутствима.

Молимо вас да не прескачете или скраћујете ниједан од датих корака.

Чувајте упутства за монтажу на сигурном месту за будуће потребе.

ОПШТЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Пре него што започнете монтажу, уверите се да се поштују смернице/закони који се односе на вас.
Планирајте за монтажу најмање 60 минута.
Пре почетка рада, проверите да ли су сви делови садржани у одговарајућој количини.
За монтажу користите чисто, сунчано место без превисних грана.
Пре почетка монтаже, проверите да ли појединачне компоненте имају оштећења и поставите их тако да буду лако доступне током рада.
Најбоље је да мале делове попут завртња, навртки итд. чувате у посуди како се не би изгубили.
Одржавајте надоградњу за пластеник без снега и лишћа.
Произвођач или продавац не преузимају никакву одговорност за штету насталу неправилном или неодговарајућом употребом.
Уверите се да су сви завртњи затегнути и да је оквир правилно поравнат и раван.

БЕЗБЕДНОСНЕ НАПОМЕНЕ

Постоји опасност за децу и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима (нпр. преморене особе, особе са делимичним инвалидитетом, старије особе са смањеним физичким и менталним способностима) или без искуства и знања (нпр. старија деца)

Ситни делови попут завртња и навртки користе се током склапања и представљају опасност од гушења ако се прогутају.

Надоградњу за пластеник сме да склапа само квалификовано особље, а не деца или особе са ограниченим менталним или моторичким способностима или недостатком искуства.

Неправилно руковање може довести до повреда или материјалне штете.

Будите пажљиви приликом распакивања појединачних компоненти из амбалаже.

Постоји ризик од повреда од оштрих ивица. Појединачне компоненте су направљене од метала и стога су тешке.

Ако непажљиво отворите амбалажу, на пример оштрим ножем или другим оштрим/шиљатим предметом, постоји ризик да оштетите компоненте. Након распакивања компоненти, проверите да ли су сви појединачни делови присутни у исправној количини. Поставите појединачне делове на ћебе или слично како бисте избегли ореботине на премазу.

Проверите да ли су појединачне компоненте у беспрекорном стању или да ли су оштећене.

У том случају, немојте користити оштећене или деформисане делове.

Увек носите заштитну одећу током монтаже и постављања. Основна опрема укључује заштитне ципеле, заштитне рукавице и заштитне наочаре.

Уверите се да компоненте не додирују каблове за напајање.

Правилно одложите амбалажу, пластичне кесе или заштитне фолије и држите их ван домаћаја деце, опасност од гушења!

Уверите се да током монтаже нема деце у опасној зони.

Не постављајте надоградњу за пластеник на места изложена јаким или сталним ветровима.

Ради ваше личне безбедности, не би требало да монтирате надоградњу за пластеник ако сте уморни, под утицајем алкохола или припити, ако имате вртоглавицу или се осећате лоше.

Када користите електронске уређаје, обавезно следите упутства произвођача за употребу.

НЕГА И ОДРЖАВАЊЕ

Редовно чистите површину. Ако приметите било какве ореботине на површини, одмах их уклоните одговарајућим лаком.

Не користите агресивна средства за чишћење, четке са металним или најлонским четкама, нити оштре или металне алате попут ножева или шпатула. Користите меке четке за чишћење.

Користите хладну, чисту воду.

АЛАТИ И ОПРЕМА

Заштитна одећа (заштитне ципеле, заштитне рукавице, заштитне наочаре итд.)

Либела

Одвијач

(није укључено у испоруку)



ОДЛАГАЊЕ АМБАЛАЖЕ

Одложите амбалажу одвојено.

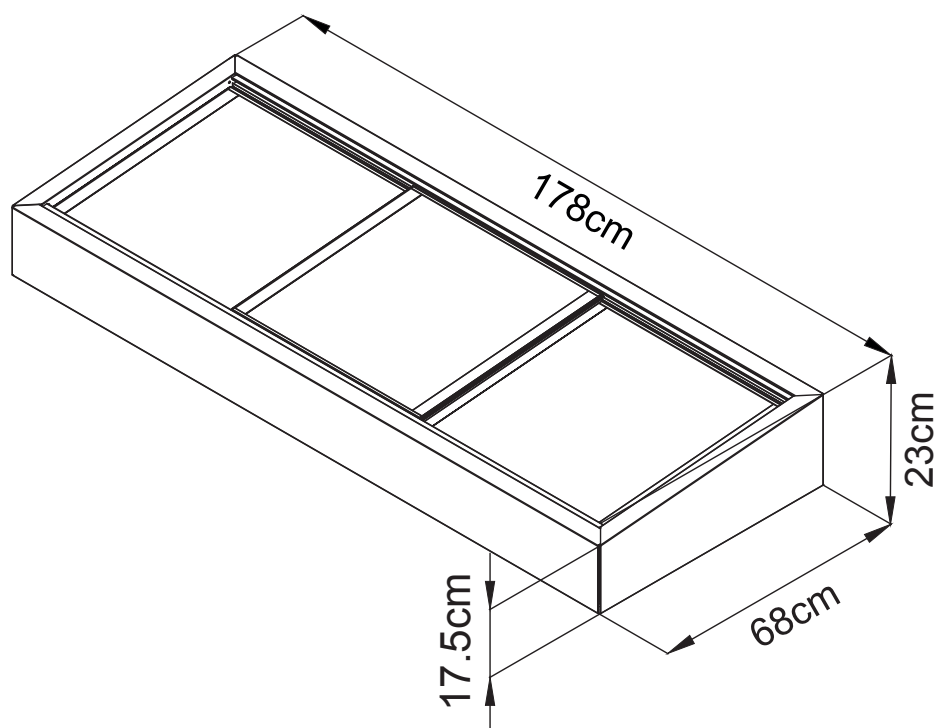
Папир и картон се одлажу као отпадни папир, а фолије се односе на одговарајуће сакупљалиште за рециклажу.

RS

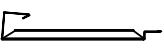
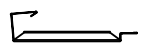
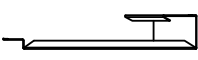
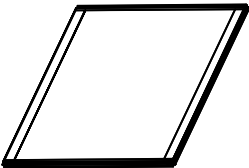
ОДЛАГАЊЕ НАДОГРАДЊА ЗА ПЛАСТЕНИК

Приликом одлагања надоградња за пластеник, молимо вас да се придржавате прописа који важе у вашој земљи или држави. Смернице, закони и прописи у вези са одлагањем.

ДИМЕНЗИЈЕ

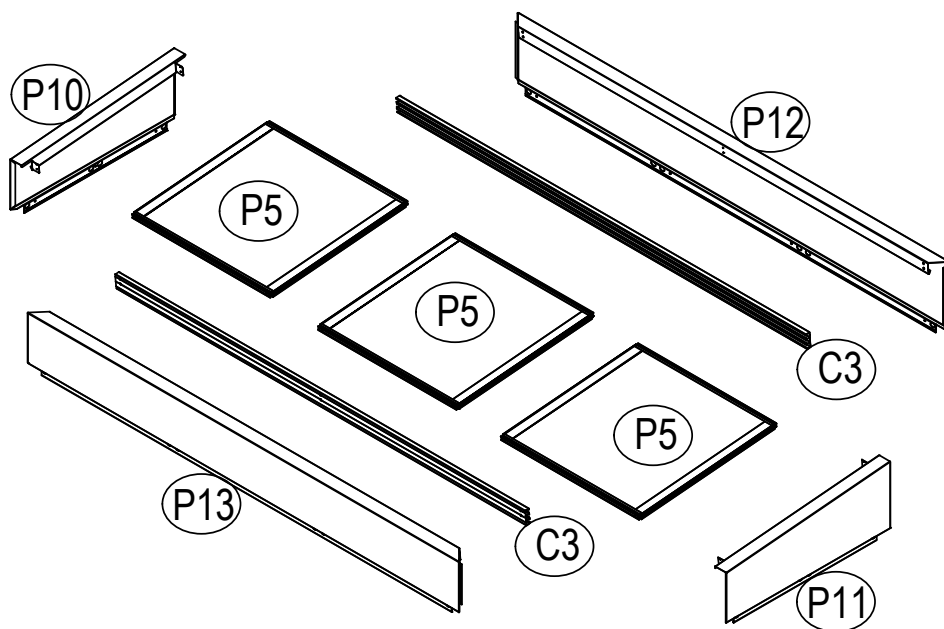


СПИСАК ДЕЛОВА

БР.	ДЕО	КОЛИЧИНА
C3	 1687mm	2
P12	 1774mm	1
P13	 1774mm	1
P10	 674mm	1
P11	 674mm	1
ST4		20
F1.2		20
P5	 568mm	3

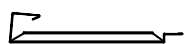
RS

ПРЕГЛЕД МОНТАЖЕ





C3x2



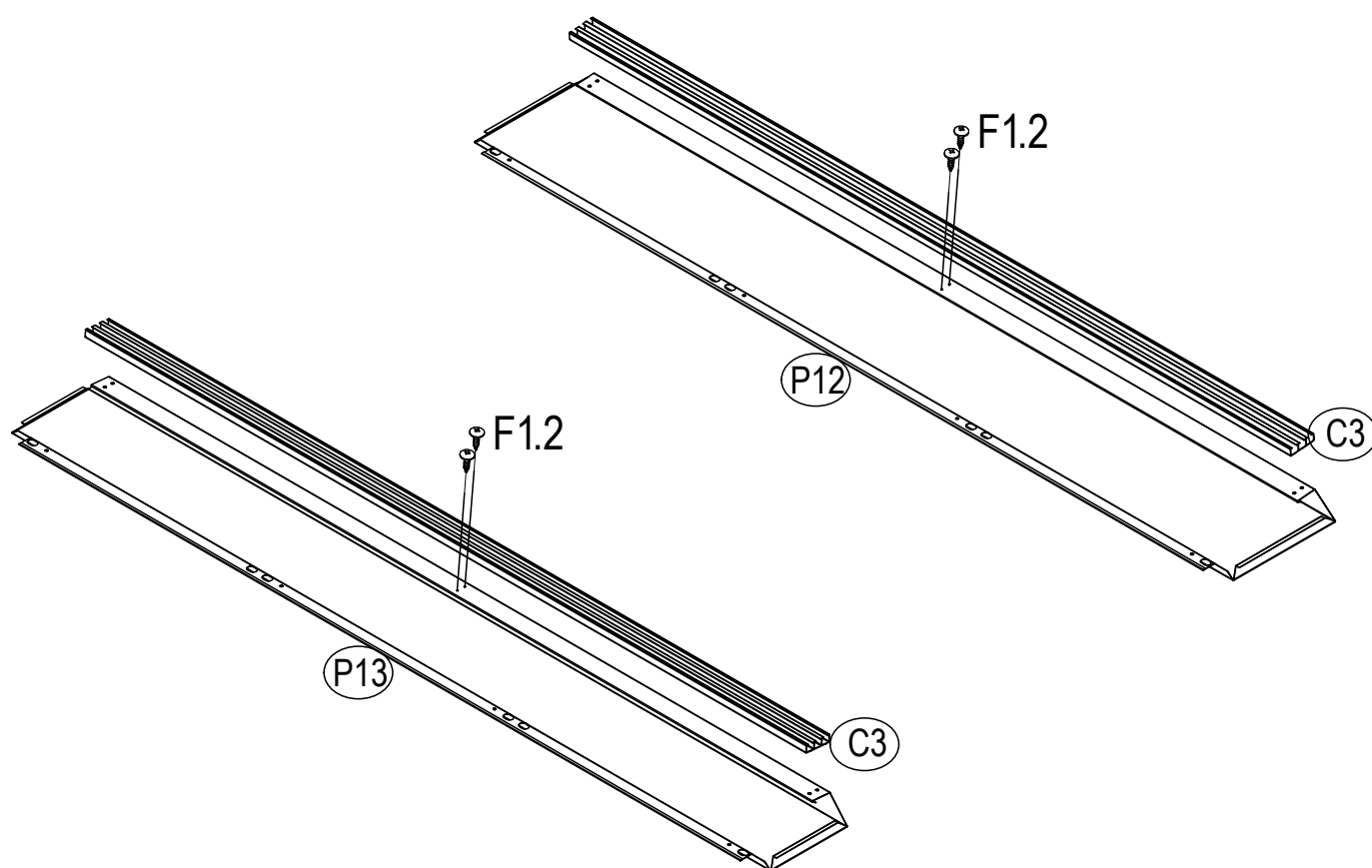
P12 x 1



P13 x 1

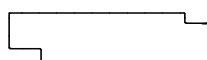


F1.2 x 4

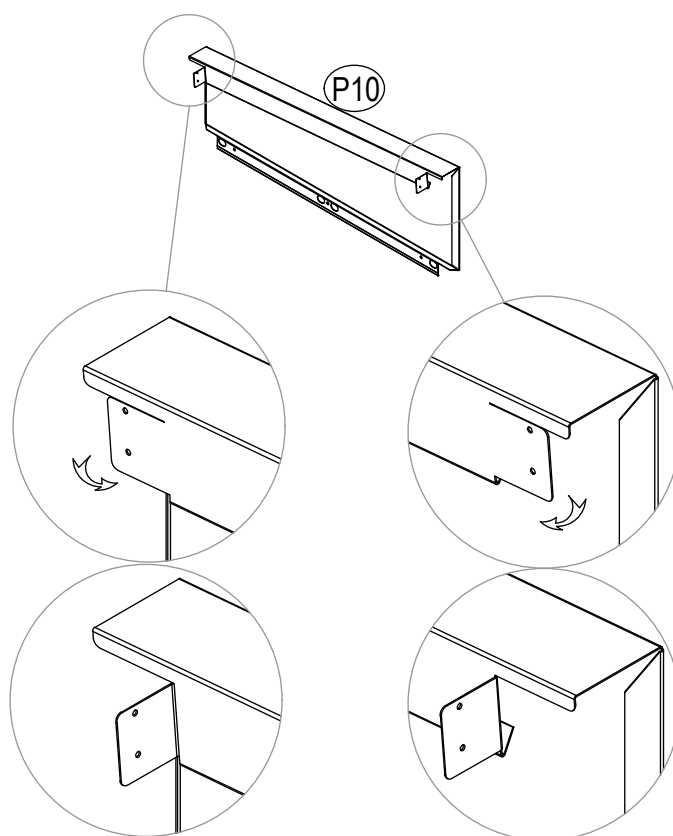
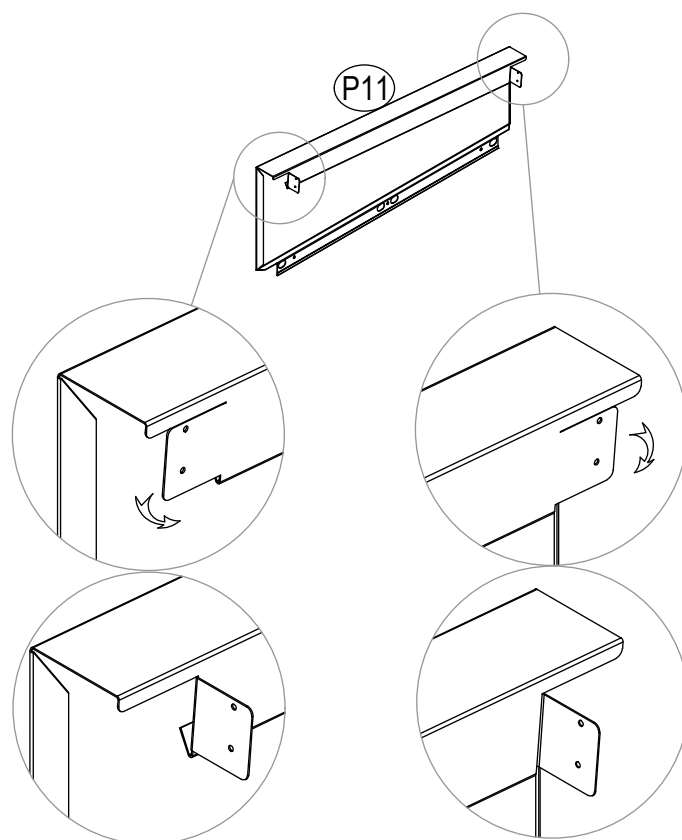




P11 x 1



P10 x 1

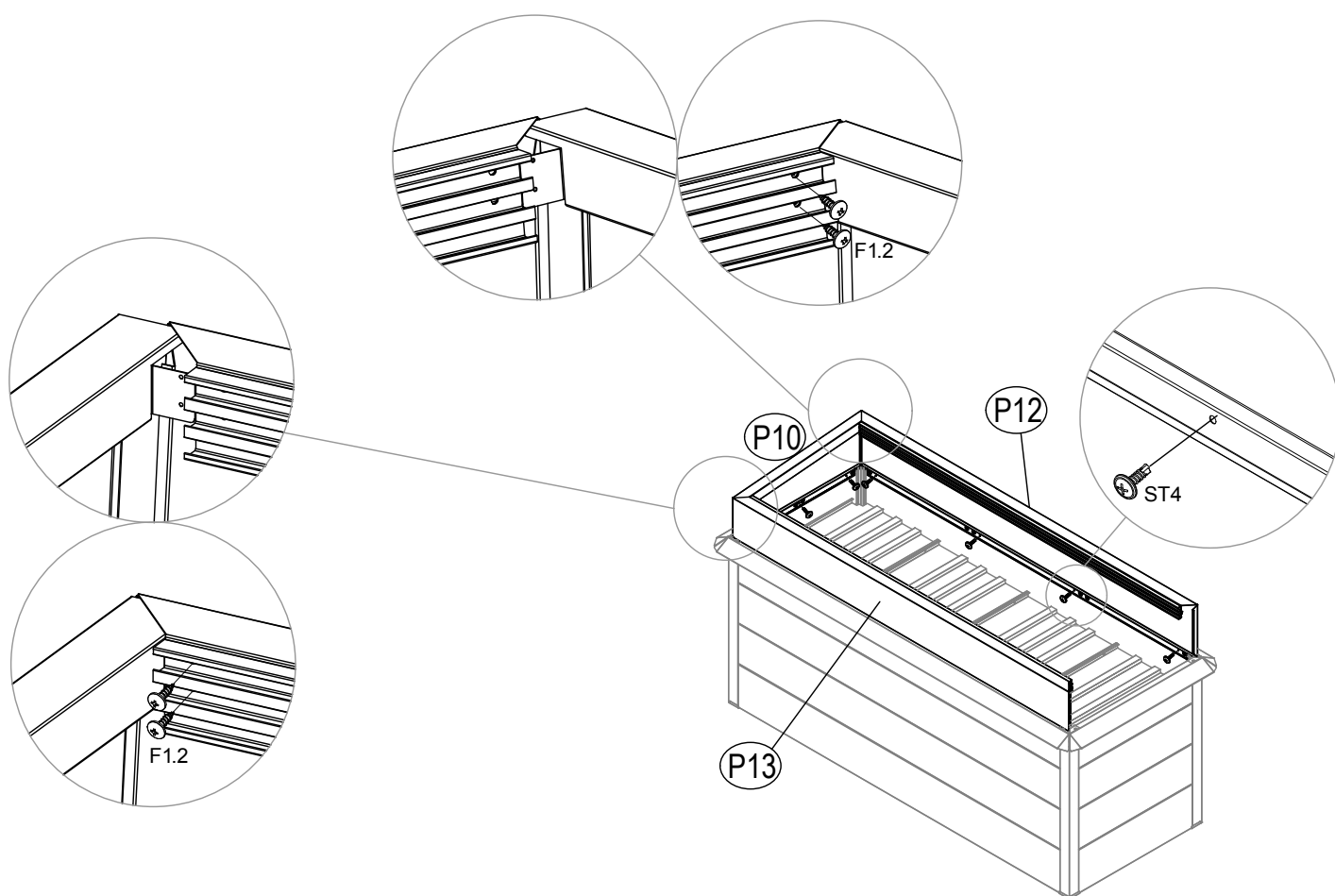


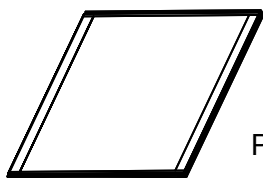


F1.2 x 4

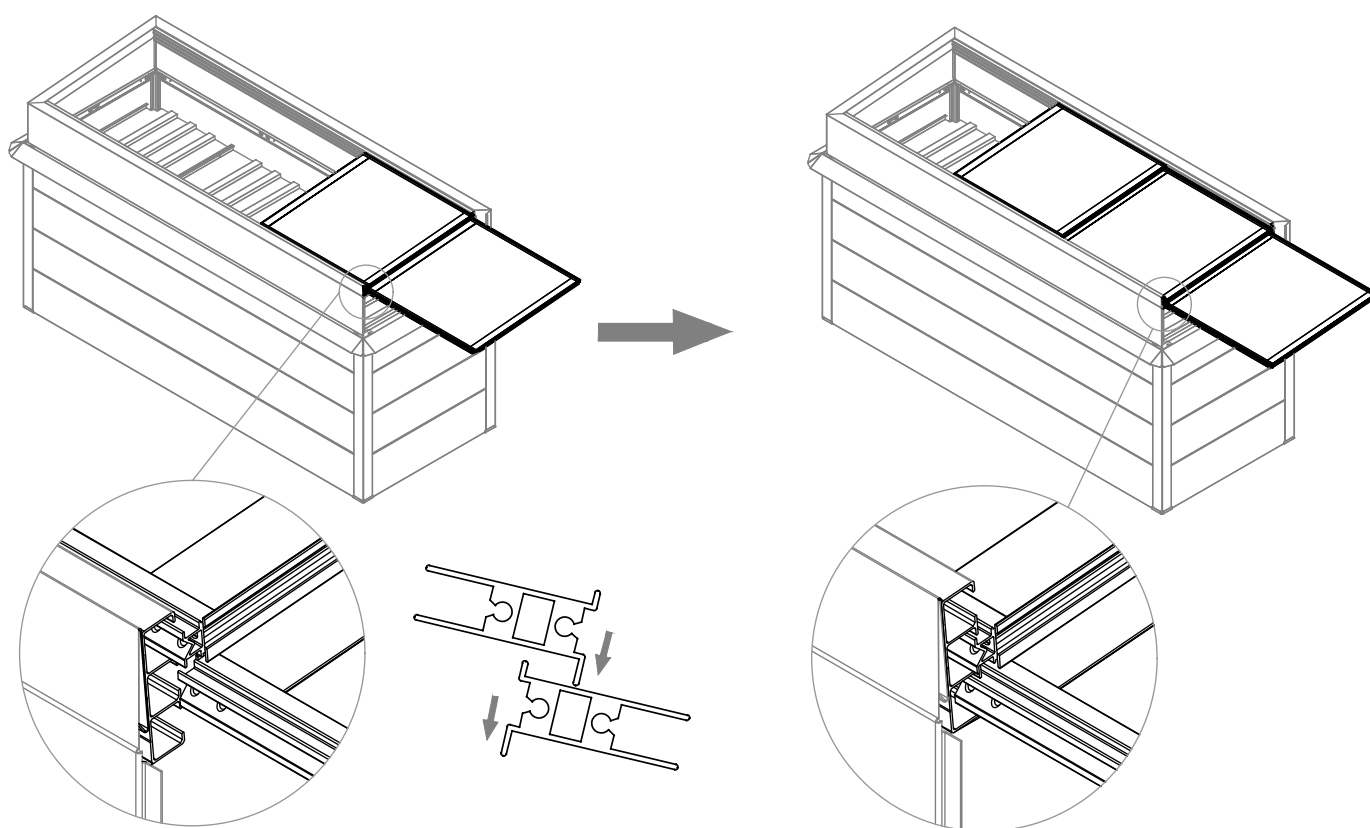


ST4 x 11





P5x3





F1.2 x 4



ST4 x 3

